

PHILIPS

AC0819, AC0820
AC0830

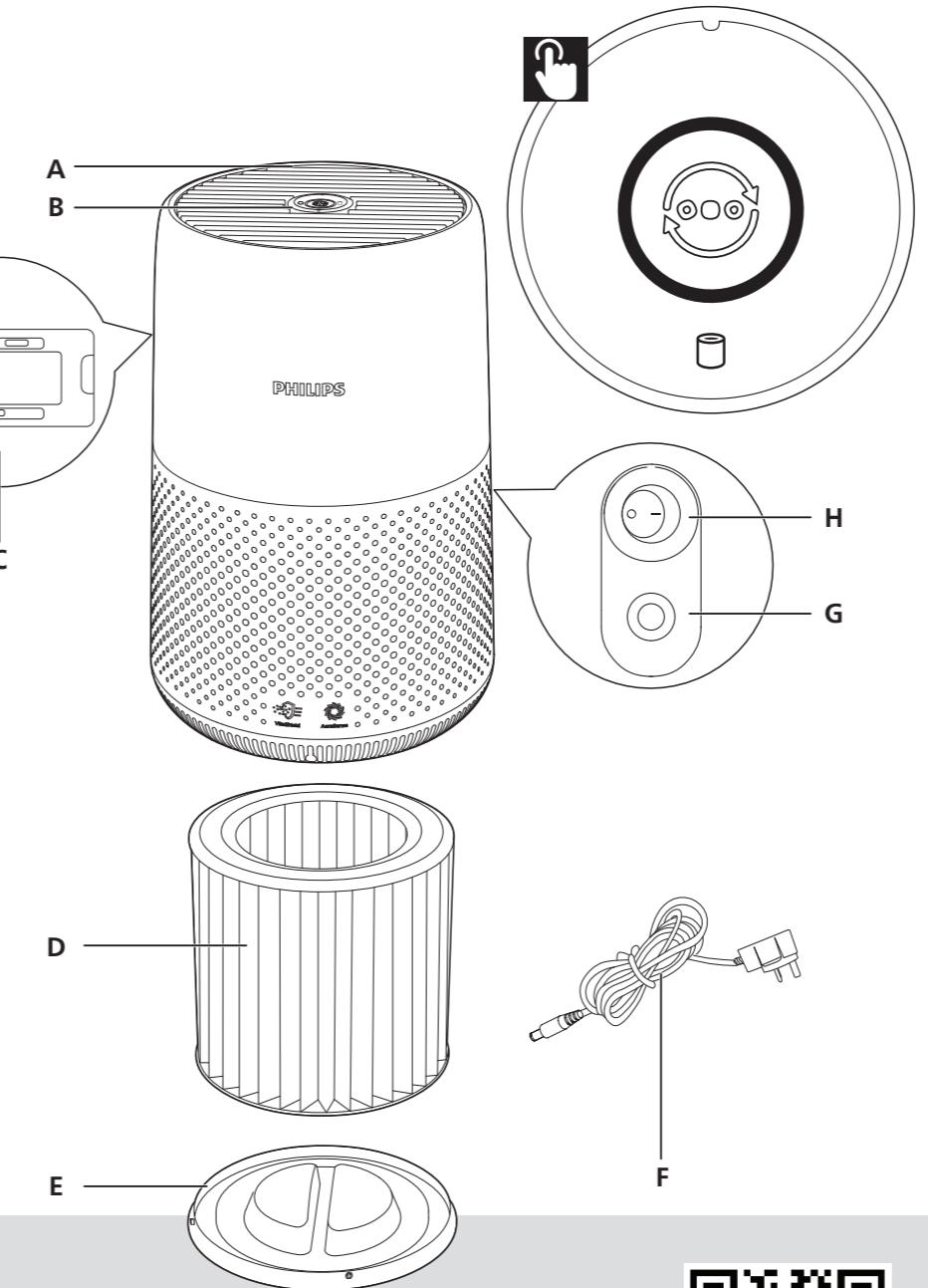


PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

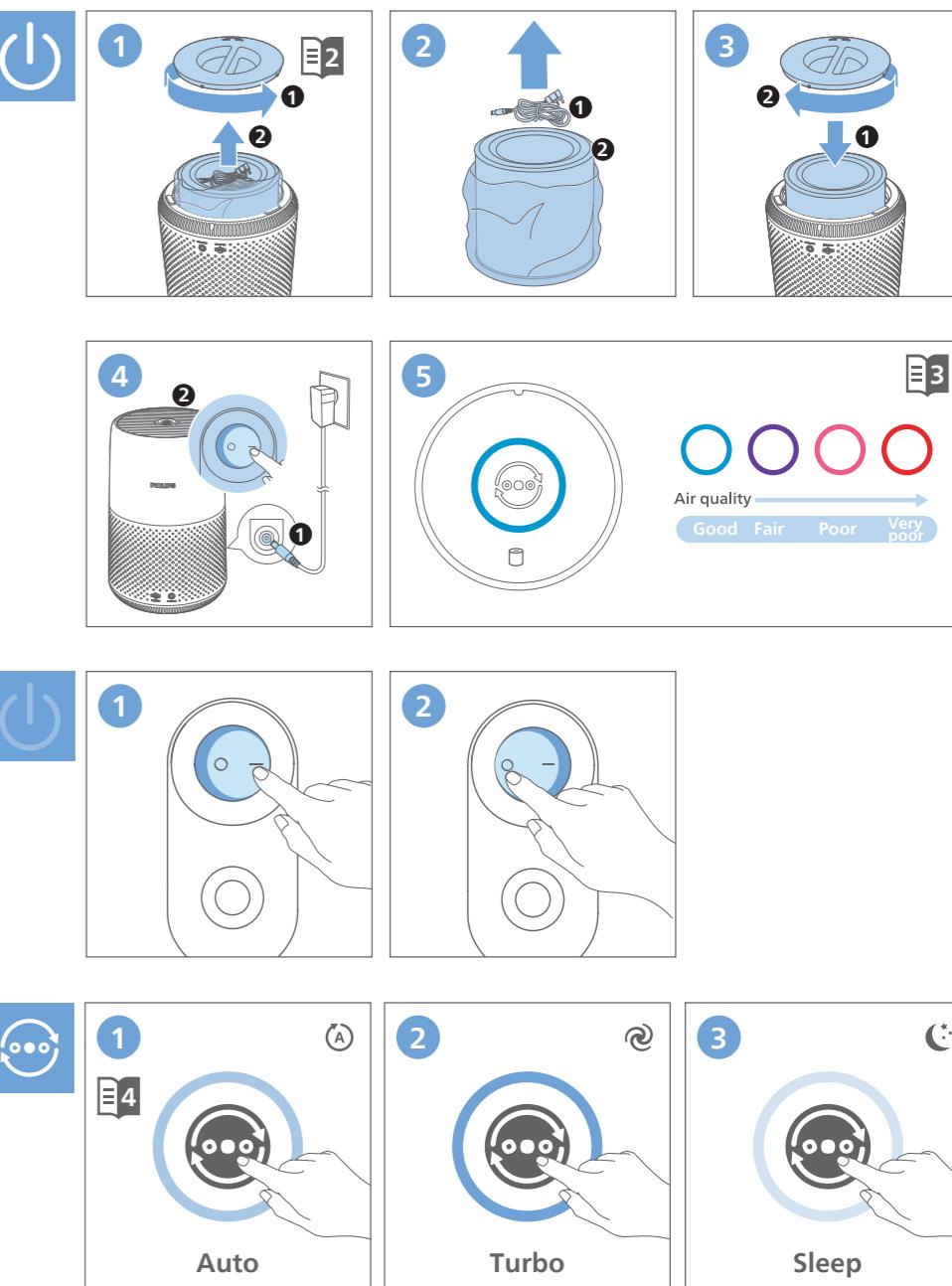
This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

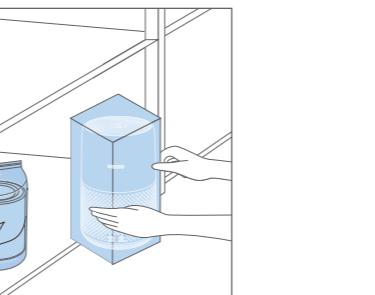
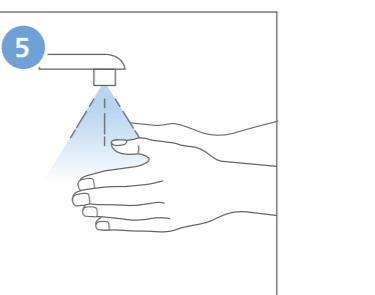
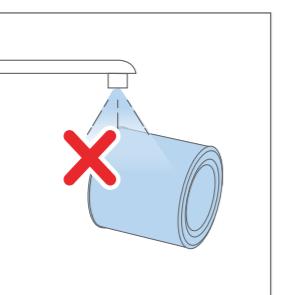
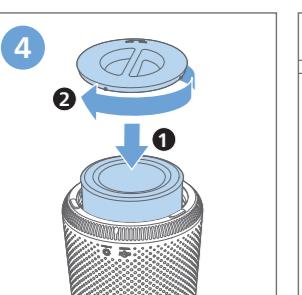
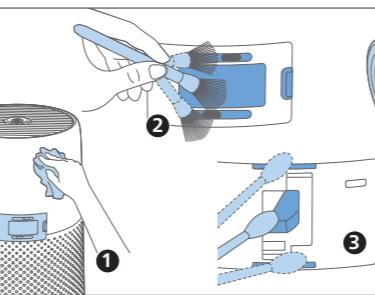
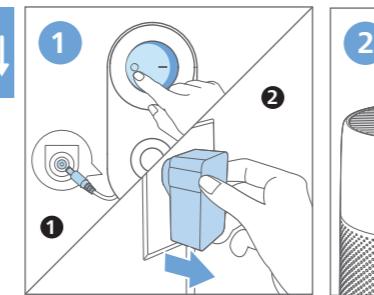
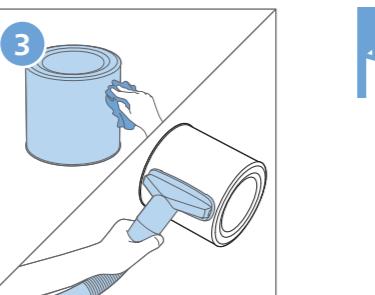
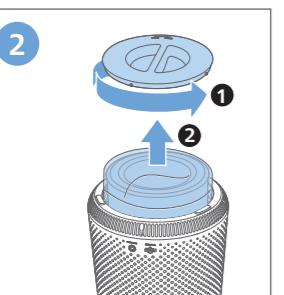
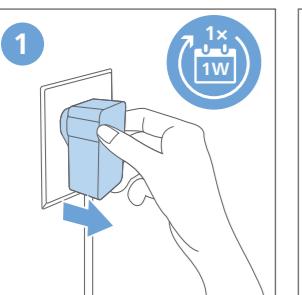
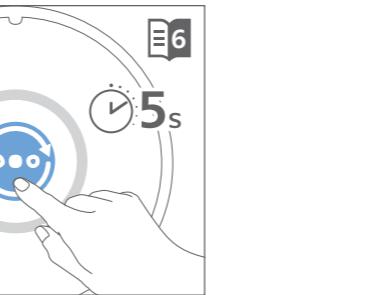
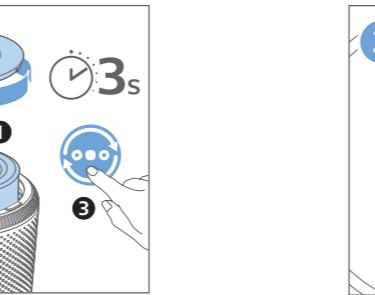
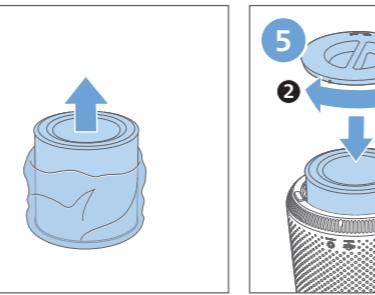
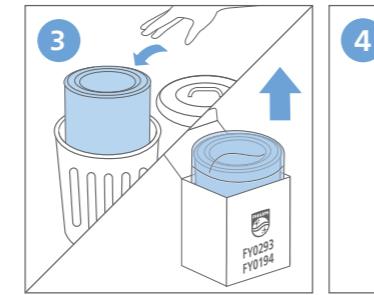
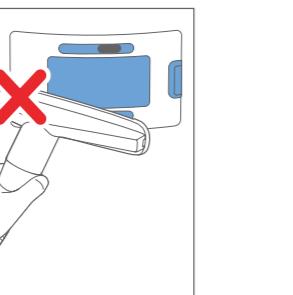
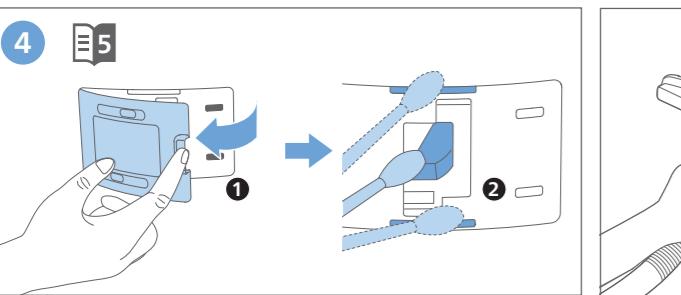
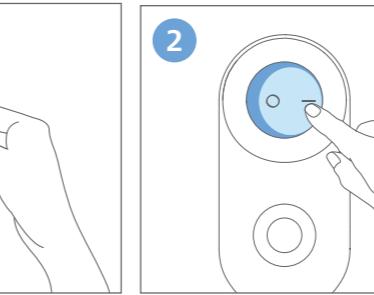
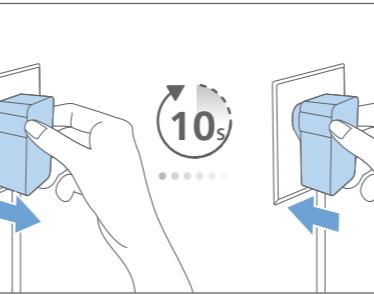
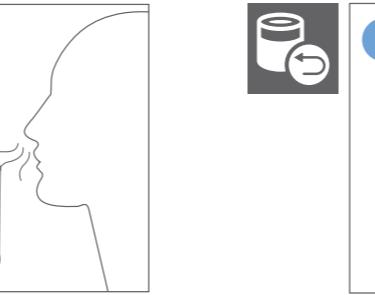
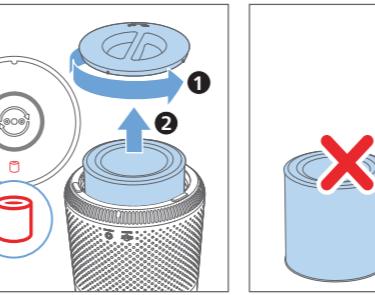
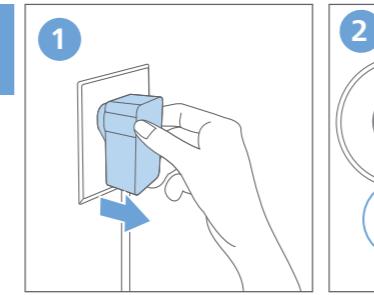
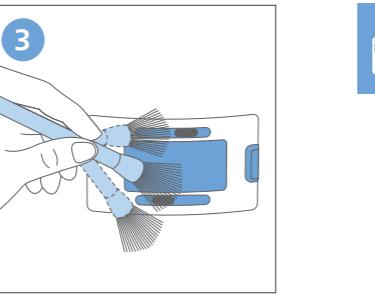
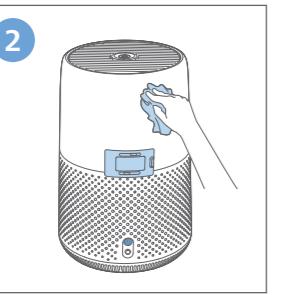
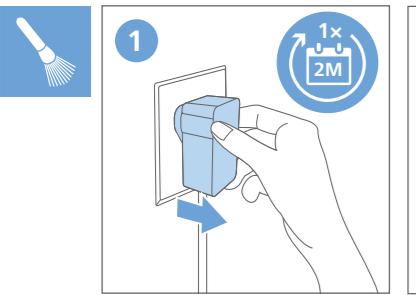
2023 © Versuni Holding B.V.

3000.103.2508.1 (26/06/2023)



www.philips.com/support





English	1
Azərbaycan	2
Български	3
Čeština	4
Dansk	5
Deutsch	6
Ελληνικά	7
Español	8
Eesti	9
Suomi	10
Français	11
Hrvatski	12
Magyar	13
Հայերեն	14
Italiano	16
ქართული	17
Қазақша	18
Кыргызча	20
Lietuviškai	22
Latviešu	23
Македонски	24
Nederlands	25
Norsk	26
Polski	27
Português	28
Română	29
Русский	30
Slovensky	32
Slovenščina	33
Shqip	34
Srpski	35
Svenska	36
Тоҷикӣ	37
Türkmençe	38
Türkçe	39
Українська	40
O'zbek	41
42	אנגלית





Product overview

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Air outlet | E | Base |
| B | Control panel | F | 2 Pin plug adapter (KA1801A-2400750EU) |
| C | Particle sensor | G | Power socket |
| D | NanoProtect filter (FY0914 is for AC0819/
AC0820, FY0293 is for AC0830) | H | Power on/off button |



Controls overview

- | | | | |
|--|--------------------------|--|---------------------|
| | Filter replacement alert | | Power on/off button |
| | Mode switch button | | |

Auto mode The air purifier automatically adjusts the fan speed in accordance with the ambient air quality.

Turbo mode The air purifier operates on the highest speed.

Sleep mode The air purifier operates quietly at a low speed. After 3 seconds, the screen lights off.



Follow the instructions to learn how to use product

The visual instructions are divided into different topics, illustrated by the following graphic icons.

- | | | | | | |
|--|--------------------|--|-------------|--|-------------|
| | Power on/off | | Mode switch | | Maintanence |
| | Filter replacement | | Storage | | |
| | Filter reset | | | | |



Notes

- 1 Please scan the QR code to read the full detailed User Manual online to better know about this product.
- 2 Make sure the purifier is unplugged from the electrical outlet before installing the filter.
- 3 The color of air quality light corresponds to the ambient air quality.
- 4 The appliance operates in Auto mode by default. The brightness of air quality light reflects the current running mode.
- 5 Clean the particle sensor with a damp cotton swab.
- 6 You can also replace the filter before filter replacement alert displays on the screen. After replacing a filter, you need to reset the filter lifetime counter manually.



Troubleshooting

Please check the troubleshooting at www.philips.com/support when you encounter problems with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information, contact the Consumer Care Center in your country.



Məhsul icmalı

- A Hava çıxışı
- B Nəzarət paneli
- C Hissəcik sensoru
- D NanoProtect filtri (FY0914 AC0819/
AC0820 üçün nəzərdə tutulub, FY0293
isə AC0830 üçün nəzərdə tutulub)

- E Baza
- F 2 dişli ştəpsel adapteri (KA1801A-
2400750EU)
- G Rozetka
- H Yandırıb/söndürmə düyməsi



Nəzarətlərin icmalı



Filtr dəyişdirmə xəbərdarlığı



Rejim keçidi düyməsi



Yandırıb/söndürmə düyməsi

Avtomatik rejim	Hava təmizləyicisi ətraf havanın keyfiyyətinə uyğun olaraq sərinkeş sürətini avtomatik tənzimləyir.
------------------------	---

Turbo rejim	Hava təmizləyicisi ən yüksək sürətdə işləyir.
--------------------	---

Yuxu rejimi	Hava təmizləyicisi aşağı sürətdə işləyir. 3 saniyədən sonra ekranın işqları sönür.
--------------------	--



Məhsuldan istifadə qaydasını öyrənmək üçün göstərişlərə əməl edin

Aşağıda qrafik ikonalarla təsvir edilmiş vizual göstərişlər müxtəlif mövzular haqqındadır.



Yandırıb/söndürmə



Rejim keçidi



Baxım



Filtr dəyişdirmə



Memorija



Filtr sıfırlama



Qeydlər

- 1 Bu məhsul haqqında, daha yaxşı məlumat sahib olmaq məqsədilə tam ətraflı Təlimat Kitabçasını oxumaq üçün QR kodu skan edin.
- 2 Filtri quraşdırmadan əvvəl təmizləyicinin elektrik rozetkasından çıxarıldığından əmin olun.
- 3 Hava keyfiyyətinin işığı ətraf mühitin hava keyfiyyətinə uyğun gəlir.
- 4 Cihaz standart olaraq Avtomatik rejimdə işləyir. Hava keyfiyyəti işığının parlaqlığı mövcud iş rejimini əks etdirir.
- 5 Hissəcik sensorunu nəm pambıq cubuq ilə təmizləyin.
- 6 Ekranda filtr dəyişdirmə xəbərdarlığı görünməzdən əvvəl də filtr dəyişdirə bilərsiniz. Filtri dəyişdirildikdən sonra filtrin istismar saygacını manual olaraq sıfırlamalısınız.



Problemi

Cihazla bağlı problemlə üzləşdikdə www.philips.com/support saytında problemlərin aradan qaldırılması bölməsinə baxın. Problemlər məlumatlar ilə həll edə bilməsəniz, ölkənizdəki Müştəriyə Qulluq Mərkəzi ilə əlaqə saxlayın.



Общ преглед на продукта

- | | | | |
|---|--|---|--------------------------------------|
| A | Изходяща въздушна струя | E | База |
| B | Контролен панел | F | Адаптер с 2 пина (KA1801A-2400750EU) |
| C | Сензор за частици | G | Електрически контакт |
| D | Филтър NanoProtect (FY0914 е за AC0819/AC0820, FY0293 е за AC0830) | H | Бутона за вкл./изкл. на захранването |



Общ преглед на органите за управление

- | | | | |
|--|-----------------------------------|--|--------------------------------------|
| | Предупреждение за резервен филтър | | Бутона за вкл./изкл. на захранването |
| | Бутона за превключване на режим | | |

Автоматичен режим	Пречиствателят на въздух регулира автоматично скоростта на вентилатора в съответствие с качеството на околния въздух.
Турбо режим	Пречиствателят на въздух работи на най-висока скорост.
Спящ режим	Пречиствателят на въздуха работи тихо на ниска скорост. След 3 секунди светлината на екрана се изключва.



Следвайте инструкциите, за да научите как да използвате продукта

Визуалните инструкции са разделени на различни теми, илюстрирани със следните графични икони.



Включено/изключено захранване



Режимен превключвател



Поддръжка



Смяна на филтрите



Съхранение



Нулиране на филтър



Забележки

- Моля, сканирайте QR кода, за да прочетете пълното подробно ръководство за потребителя онлайн, за да разберете повече за този продукт.
- Уверете се, че пречиствателят е изключен от електрическия контакт, преди да монтирате филтъра.
- Цветът на светлината за качеството на въздуха отговаря на качество на околния въздух.
- Уредът работи при автоматичен режим по подразбиране. Яркостта на светлината за качеството на въздуха отразява текущия режим на работа.
- Почистете сензора за частици с мокър памучен тампон.
- Можете също така да смените филтъра преди появата на предупреждение за смяна на филтър на екрана. След смяна на филтъра трябва да нулирате ръчно брояча за експлоатационен срок на филтъра.



Отстраняване на неизправности

Моля, проверете отстраняването на неизправности в www.philips.com/support, когато се сблъскате с проблеми с уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.



Přehled výrobku

- A Výstup vzduchu
- B Ovládací panel
- C Snímač částic
- D Filtr NanoProtect (model FY0914 je vhodný pro AC0819/AC0820, model FY0293 je vhodný pro AC0830)

- E Základna
- F 2pinový adaptér (KA1801A-2400750EU)
- G Napájení
- H Vypínač



Přehled ovládacích prvků



Výstraha k výměně filtru



Tlačítko přepínače režimu



Vypínač

Automatický režim	Čistička vzduchu automaticky přizpůsobí rychlosť ventilátoru kvalitě okolního vzduchu.
--------------------------	--

Režim Turbo	Čistička vzduchu pracuje na nejvyšší rychlosť.
--------------------	--

Režim spánku	Čistička vzduchu pracuje při nízké rychlosťi a v tichosti. Po 3 sekundách obrazovka zhasne.
---------------------	---



Postupujte podle pokynů, abyste věděli, jak výrobek používat

Obrazové pokyny jsou rozděleny podle jednotlivých témat, která jsou znázorněna následujícími ikonami.



Zapnutí a vypnutí



Přepínač režimu



Údržba



Výměna filtru



Skladování



Resetování filtru



Poznámky

- 1 Naskenujte QR kód a přečtěte si podrobnou online uživatelskou příručku, ve které se o tomto výrobku dozvítě více.
- 2 Před instalací filtru zkонтrolujte, že je čistička vzduchu odpojená z elektrické sítě.
- 3 Barva kontrolky kvality vzduchu odpovídá kvalitě okolního vzduchu.
- 4 Ve výchozím nastavení pracuje přístroj v automatickém režimu. Jas kontrolky kvality vzduchu odráží aktuální provozní režim.
- 5 Vyčistěte snímač částic vlhkou vatovou tyčinkou.
- 6 Filtr můžete vyměnit i dříve, než se na obrazovce objeví upozornění na výměnu filtru. Po výměně filtru je nutné ručně resetovat počítadlo jeho životnosti.



Řešení problémů

Pokud máte se svým spotřebičem problémy, prohlédněte si webové stránky odstraňování problémů: www.philips.com/support. Pokud vám uvedené informace nepomohou problém vyřešit, kontaktujte středisko peče o zákazníky ve své zemi.



Produktoversigt

- A Luftudtag
- B Kontrolpanel
- C Partikelsensor
- D NanoProtect-filter (FY0914 er til AC0819/
AC0820, FY0293 er til AC0830)

- E Base
- F 2-benet adapterstik (KA1801A-
2400750EU)
- G Strømstik
- H Til/fra



Oversigt over knapper

- Advarsel om udskiftning af filter
- Knap til skift af tilstand

Til/fra

Automatisk	Luftrenseren justerer automatisk blæserens hastighed i forhold til den omgivende luftkvalitet.
Turbotilstand	Luftrenseren kører med den højeste hastighed.
Sleep-tilstand	Luftrenseren kører støjsvagt ved lav hastighed. Efter 3 sekunder slukkes skærmen.



Følg instruktionerne for at se, hvordan du bruger produktet

De visuelle instruktioner er opdelt i forskellige emner og illustreret med følgende grafiske iconer.

	Tænd/sluk		Funktionsknap		Vedligeholdelse
	Udskiftning af filtre		Opbevaring	Filternulstilling	
	Bemærk				

- 1 Scan QR-koden for at læse hele den detaljerede brugervejledning online og få mere at vide om dette produkt.
- 2 Kontroller, at stikket til renseren er taget ud af stikkontakten, før filteret monteres.
- 3 Farven på luftkvalitetslyset svarer til den omgivende luftkvalitet.
- 4 Apparatet er som standard i automatisk tilstand. Lysstyrken på luftkvalitetslyset afspejler den aktuelle driftstilstand.
- 5 Rengør partikelsensoren med en fugtig vatpind.
- 6 Du kan også udskifte filteret, før alarmen om udskiftning af filter vises på skærmen. Når du har udskiftet et filter, skal du nulstille filterets levetidstæller manuelt.



Fejlfinding

Kontroller fejlfindingen på www.philips.com/support, hvis der opstår problemer med apparatet. Hvis du ikke kan løse problemet ud fra oplysningerne, skal du kontakte det lokale kundecenter.



Produktübersicht

- | | | | |
|---|---|---|--|
| A | Luftauslass | E | Sockel |
| B | Bedienfeld | F | 2-poliges Netzteil (KA1801A-2400750EU) |
| C | Partikelsensor | G | Steckdose |
| D | NanoProtect HEPA-Filter (FY0914 ist für AC0819/AC0820, FY0293 ist für AC0830) | H | Ein-/Ausschalter |



Übersicht über die Bedienelemente



Austauschwarnung für Filter



Moduswahltaste



Ein-/Ausschalter

Automatischer Modus	Der Luftreiniger wählt die Reinigungsgeschwindigkeit entsprechend der Qualität der Umgebungsluft.
----------------------------	---

Turbomodus	Der Luftreiniger wird mit der höchsten Geschwindigkeit betrieben.
-------------------	---

Sleep-Modus	Der Luftreiniger wird mit geringer Geschwindigkeit leise betrieben. Nach 3 Sekunden schaltet sich das Display aus.
--------------------	--



Folgen Sie den Anweisungen für eine richtige Produktnutzung

Die visuellen Anweisungen sind in verschiedene Themen unterteilt, die durch die folgenden grafischen Symbole veranschaulicht werden.



Ein-/Ausschalter



Moduswahltaste



Wartung



Filterwechsel



Aufbewahrung



Filter zurücksetzen



Hinweise

- 1 Bitte scannen Sie den QR-Code, um das vollständige Benutzerhandbuch online zu lesen und mehr über dieses Produkt zu erfahren.
- 2 Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen des Filters, dass der Netzstecker des Luftreinigers aus der Steckdose gezogen ist.
- 3 Die Farbe der Luftqualitätsanzeige entspricht der Luftqualität der Umgebung.
- 4 Das Gerät wird standardmäßig im automatischen Modus betrieben. Die Helligkeit der Luftqualitätsanzeige spiegelt den aktuellen Betriebsmodus wider.
- 5 Reinigen Sie den Partikelsensor mit einem feuchten Wattestäbchen.
- 6 Sie können den Filter auch bereits austauschen, bevor die Kontrollanzeige zum Austauschen des Filters aufleuchtet. Nach dem Austauschen eines Filters müssen Sie den Zähler für die Filterstandzeit manuell zurücksetzen.



Fehlerbehebung

Bitte prüfen Sie die Fehlerbehebung unter www.philips.com/support, wenn Sie Probleme mit dem Gerät haben. Sollten Sie ein Problem mithilfe der Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Service-Center in Ihrem Land.



Επισκόπηση προϊόντος

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Εξόδος αέρα | E | Βάση |
| B | Πίνακας ελέγχου | F | Τροφοδοτικό με βύσμα 2 ακίδων
(KA1801A-2400750ΕU) |
| C | Αισθητήρας σωματιδίων | G | Υποδοχή ρεύματος |
| D | Φίλτρο NanoProtect (το FY0914 είναι για τα AC0819/AC0820, το FY0293 για το AC0830) | H | Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης |



Επισκόπηση χειριστηρίων



Ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου



Κουμπί διακόπτη λειτουργίας



Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

Αυτόματη λειτουργία	Ο καθαριστής αέρα προσαρμόζει αυτόματα την ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάλογα με την ποιότητα του αέρα του περιβάλλοντος.
Λειτουργία Turbo	Ο καθαριστής αέρα λειτουργεί στην υψηλότερη ταχύτητα.
Λειτουργία ύπνου	Ο καθαριστής αέρα λειτουργεί αθόρυβα σε χαμηλή ταχύτητα. Μετά από 3 δευτερόλεπτα, η οθόνη σβήνει.



Ακολουθήστε τις οδηγίες για να μάθετε πώς να χρησιμοποιείτε το προϊόν

Οι οπτικές οδηγίες χωρίζονται σε διαφορετικά θέματα, τα οποία απεικονίζονται με τα ακόλουθα εικονίδια.



Ενεργοποίηση/
Απενεργοποίηση



Διακόπτης λειτουργίας



Συντήρηση



Αντικατάσταση φίλτρου



Αποθήκευση



Επαναφορά φίλτρου



Σημειώσεις

- Σαρώστε τον κωδικό QR για να διαβάσετε ηλεκτρονικά το πλήρες λεπτομερές Εγχειρίδιο χρήσης, ώστε να μάθετε καλύτερα για αυτό το προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα πριν από την τοποθέτηση του φίλτρου.
- Το χρώμα της φωτεινής ένδειξης ποιότητας αέρα αντιστοιχεί στην ποιότητα του αέρα στον χώρο.
- Η συσκευή λειτουργεί από προεπιλογή σε Αυτόματη λειτουργία. Η φωτεινότητα της ένδειξης ποιότητας αέρα αντικατοπτρίζει την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας.
- Καθαρίστε τον αισθητήρα σωματιδίων με μια υγρή μπατονέτα.
- Μπορείτε επίσης να αντικαταστήσετε το φίλτρο πριν εμφανιστεί η ειδοποίηση αντικατάστασης φίλτρου στην οθόνη. Μετά την αντικατάσταση ενός φίλτρου, πρέπει να μηδενίσετε το μετρητή διάρκειας ζωής του φίλτρου μη αυτόματα.



Αντιμετώπιση προβλημάτων

Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα με τη συσκευή, ελέγχετε την ενότητα αντιμετώπισης προβλημάτων στη διεύθυνση www.philips.com/support. Αν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα με αυτές τις πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας.



Descripción del producto

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Salida de aire | E | Base |
| B | Panel de control | F | Adaptador de clavija de 2 patillas (KA1801A-2400750EU) |
| C | Sensor de partículas | G | Toma de corriente |
| D | Filtro NanoProtect (el FY0914 es para los modelos AC0819/AC0820, el FY0293 es para el modelo AC0830) | H | Botón de encendido/apagado |



Descripción de los controles



- | | |
|----------------------------------|----------------------------|
| Alerta de sustitución del filtro | Botón de encendido/apagado |
| Botón de conmutador de modo | |

Modo automático	El purificador de aire ajusta automáticamente la velocidad del ventilador adecuada según la calidad del aire ambiente.
Modo Turbo	El purificador de aire funciona a la velocidad más alta.
Modo reposo	El purificador de aire funciona de forma silenciosa a una velocidad muy baja. Después de 3 segundos, la pantalla se apaga.



Siga las instrucciones para aprender a utilizar el producto

Las instrucciones visuales se dividen en diferentes temas, ilustrados mediante los siguientes iconos gráficos.



Encendido/apagado



Conmutador de modo



Mantenimiento



Sustitución del filtro



Almacenamiento



Restablecimiento de filtros



Notas

- 1 Escanee el código QR para leer el manual de usuario online y obtener más información sobre este producto.
- 2 Asegúrese de que el purificador está desenchufado de la toma de corriente eléctrica antes de instalar el filtro.
- 3 El color del piloto de calidad del aire se corresponde con la calidad del aire ambiental.
- 4 De forma predeterminada, el aparato funciona en el modo automático. El brillo del piloto de calidad del aire refleja el modo de ejecución actual.
- 5 Limpie el sensor de partículas con un bastoncillo de algodón húmedo.
- 6 También puede sustituir el filtro antes de que la alerta de sustitución del filtro se muestre en la pantalla. Después de sustituir el filtro, debe restablecer el contador de vida útil del filtro manualmente.



Solución de problemas

Consulte la solución de problemas en www.philips.com/support cuando tenga problemas con el aparato. Si no puede resolver el problema con la información proporcionada, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.



Toote ülevaade

- A Õhu väljavoolu ava
- B Juhtpaneel
- C Osakeste andur
- D NanoProtect-filter (FY0914 on mudelile AC0819/AC0820, FY0293 on mudelile AC0830)

- E Alus
- F 2-kontaktiline pistikuadapter (KA1801A-2400750EU)
- G Elektripistik
- H Toitenupp



Nuppuide tutvustus



Filtri asendamise meeldetuletus
Režiimi lülitamise nupp



Toitenupp

Automaatrežiim	Õhupuhasti reguleerib ventilaatori kiirust automaatselt vastavalt välisõhu kvaliteedile.
Turborežiim	Õhupuhasti töötab kõrgeima kiirusega.
Puhkerežiim	Puhkerežiimis töötab õhupuhasti vaiksest madalal kiirusel. Kolme sekundi möödumisel lülitub ekraan välja.



Järgige toote kasutusjuhiseid

Visuaalsed juhised on jagatud erinevateks teemadeeks, mida illustreerivad järgmised graafilised ikoonid.



Toide sees/väljas



Režiimilülitி



Hooldus



Filtri vahetamine



Hoiustamine



Filtri lähtestamine



Märkused

- 1 Toote kohta lisateabe saamiseks skannige QR-kood ja lugege võrgus täielikku ja üksikasjalikku kasutusjuhendit.
- 2 Veenduge, et õhupuhasti on enne filtri paigaldamist elektripistikust lahti ühendatud.
- 3 Õhukvaliteedi värv vastab välisõhu kvaliteedile.
- 4 Seade töötab vaikimisi automaatrežiimis. Õhukvaliteedi heledus peegeldab praegust töörežiimi.
- 5 Puhastage osakeste andurit niiske vatitamponiga.
- 6 Filtri võite vahetada ka enne seda, kui ekraanil kuvatav teade seda nõub. Pärast filtri vahetamist tuleb käsitsi lähtestada filtri kasutusea loendur.



Veaotsing

Kui teil on seadmega probleeme, vaadake veaotsingut veebilehel www.philips.com/support. Kui te ei suuda probleemi sellel teabe abil lahendada, võtke ühendust kohaliku klienditeeninduskeskusega.



Tuotteen yleiskuvaus

- A Ilmanpoistoaukko
- B Ohjauspaneeli
- C Hiukkastunnistin
- D NanoProtect-suodatin (FY0914 on tarkoitettu malliin AC0819/AC0820 ja FY0293 on tarkoitettu malliin AC0830)

- E Alusta
- F 2-nastainen pistokesovitin (KA1801A-2400750EU)
- G Virtalitintä
- H Virtakytkin



Säätimien yleiskuvaus



Suodattimen vaihdon hälytys



Tilanvaihtopainike



Virtakytkin

Automaattitila	Ilmanpuhdistin säättää tuulettimen nopeutta automaattisesti ympäristön ilmanlaadun perusteella.
Turbo-tila	Ilmanpuhdistin toimii enimmäisnopeudella.
Lepotila	Ilmanpuhdistin toimii hiljaisesti hitaalla nopeudella. Näytön valot sammuvat 3 sekunnin kuluttua.



Noudata alla olevia ohjeita tuotteen käytössä

Kuvalliset ohjeet on jaettu eri aiheisiin ja kuvissa on seuraavia graafisia kuvakkeita.



Virran kytkeminen ja katkaiseminen



Tilakytkin



Huolto



Suodattimen vaihtaminen



Säilytys



Suodattimen nollaus



Huomautuksia

- 1 Tutustu tuotteeseen tarkemmin skannaamalla QR-koodi, jotta pääset lukemaan verkossa saatavana olevaa täydellistä käyttöopasta.
- 2 Varmista, että puhdistin on irrotettu pistorasiasta ennen suodattimen asennusta.
- 3 Ilmanlaadun merkkivalon väri vastaa ympäristön ilmanlaatua.
- 4 Laite toimii oletusarvoisesti automaattitilassa. Ilmanlaadun merkkivalon kirkkaus vastaa nykyistä käyntitilaan.
- 5 Puhdista hiukkastunnistin kostealla pumpulipuikolla.
- 6 Suodattimen voi vaihtaa jo ennen kuin suodattimen vaihdon hälytys tulee näyttöön. Suodattimen käyttöaikalaskuri on nollattava manuaalisesti suodattimen vaihdon jälkeen.



Vianmääritys

Jos laitteessa ilmenee ongelmia, katso vianmääritysohjeet osoitteesta www.philips.com/support. Jos ongelma ei ratkea näiden ohjeiden avulla, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen.



Présentation du produit

- | | | | |
|---|--|---|---|
| A | Sortie d'air | E | Base |
| B | Panneau de commande | F | Adaptateur secteur à 2 broches
(KA1801A-2400750EU) |
| C | Capteur de particules | G | Prise secteur |
| D | Filtre NanoProtect (FY0914 pour AC0819/
AC0820, FY0293 pour AC0830) | H | Bouton marche/arrêt |



Aperçu des commandes

- | | | | |
|--|----------------------------------|--|---------------------|
| | Alerte de remplacement du filtre | | Bouton marche/arrêt |
| | Sélecteur de mode | | |

Mode automatique	Le purificateur d'air ajuste automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de la qualité de l'air ambiant.
Mode Turbo	Le purificateur d'air fonctionne à la vitesse la plus élevée.
Mode veille	Le purificateur d'air fonctionne silencieusement à vitesse réduite. Au bout de 3 secondes, l'éclairage de l'afficheur s'éteint.



Suivez les instructions pour apprendre à utiliser le produit

Les instructions visuelles sont réparties dans différentes rubriques, illustrées par les icônes suivantes.

	Marche/arrêt		Sélecteur de mode		Entretien
	Remplacement des filtres		Rangement		
	Réinitialisation du filtre				



Remarques

- Scannez le QR Code pour lire le manuel d'utilisation en ligne complet et mieux connaître ce produit.
- Veillez à ce que le purificateur soit débranché de la prise secteur avant d'installer les filtres.
- La couleur du voyant de qualité de l'air correspond à la qualité de l'air ambiant.
- L'appareil fonctionne par défaut en mode Auto. La luminosité du voyant de qualité de l'air reflète le mode de fonctionnement actuel.
- Nettoyez le capteur de particules à l'aide d'un coton-tige humidifié.
- Vous pouvez également remplacer le filtre avant que l'alerte de remplacement n'apparaisse sur l'afficheur. Après avoir remplacé un filtre, vous devez réinitialiser manuellement le compteur de durée de vie du filtre.



Dépannage

Consultez le site de dépannage www.philips.com/support lorsque vous rencontrez des problèmes avec l'appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations fournies, contactez le Service Consommateurs de votre pays.



Pregled proizvoda

- | | |
|--|---|
| A Izlaz zraka | E Podnožje |
| B Upravljačka ploča | F Adapter s dvopolnim utikačem
(KA1801A-2400750EU) |
| C Senzor čestica | G Strujna utičница |
| D Filtar NanoProtect (FY0914 je za AC0819/
AC0820, FY0293 je za AC0830) | H Gumb za uključivanje/isključivanje |



Pregled kontrola

- | | | | |
|--|-----------------------------|--|------------------------------------|
| | Alarm za zamjenu filtra | | Gumb za uključivanje/isključivanje |
| | Gumb za zamjenu načina rada | | |

Automatski način rada	Pročišćivač zraka automatski prilagodava brzinu ventilatora sukladno kvaliteti zraka u okruženju.
Način rada Turbo	Pročišćivač zraka radi pri najvećoj brzini.
Stanje mirovanja	Pročišćivač zraka radi tiho pri maloj brzini. Zaslon se isključuje nakon 3 sekunde.



Slijedite upute kako biste naučili upotrebljavati proizvod

Vizualne upute podijeljene su na različite teme, ilustrirane sljedećim grafičkim ikonama.



Napomene

- 1 Skenirajte QR kod kako biste pročitali cijeli detaljni korisnički priručnik na našoj web stranici i bolje upoznali proizvod.
- 2 Prije umetanja filtra provjerite je li pročišćivač zraka iskopčan iz električne utičnice.
- 3 Boja svjetla za kvalitetu zraka odgovara kvalitetu zraka u okolini.
- 4 Aparat zadano radi u automatskom načinu rada. Intenzitet svjetla za kvalitetu zraka prikazuje trenutacični način rada.
- 5 Očistite senzor čestica vlažnim pamučnim štapićem.
- 6 Filtar možete zamjeniti i prije prikaza upozorenja za zamjenu filtra na zaslonu. Nakon zamjene filtra, ručno trebate ponovo postaviti brojač vijeka trajanja filtra.



Rješavanje problema

Kad nađete na probleme s aparatom, pregledajte odjeljak za rješavanje problema na www.philips.com/support. Ako problem ne možete riješiti pomoću tih informacija, kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi.



A termék rövid bemutatása

- A** Levegőkimeneti nyílás
- B** Kezelőpanel
- C** Részecskeérzékelő
- D** NanoProtect szűrő (az FY0914 az AC0819/AC0820 modellre, az FY0293 pedig az AC0830 modellre vonatkozik)

- E** Talpazat
- F** 2 tűs csatlakozódugós adapter (KA1801A-2400750EU)
- G** Fali aljzat
- H** Be-/kikapcsoló gomb



Vezérlőszervek áttekintése



Szűrőcsere-riasztás



Üzemmódváltó gomb



Be-/kikapcsoló gomb

Automatikus üzemmód	A légtisztító automatikusan a környezeti levegő minőségének megfelelően állítja be a ventilátor fordulatszámát.
Turbó üzemmód	A légtisztító a legnagyobb sebességen működik.
Alvó üzemmód	A légtisztító csendesen működik nagyon alacsony sebességgel. 3 másodperc elteltével a kijelző elsötétül.



A termék használatának megisméréséhez kövesse az utasításokat

A vizuális utasítások különböző témaikörökre vannak osztva, amelyeket az alábbi ikonok jelölnek.



Be-/kikapcsolás



Mód kapcsoló



Karbantartás



Szűrőcsere



Tárolás



Szűrő visszaállítása



Megjegyzések

- 1 Olvassa be a QR-kódot, és olvassa el a részletes online felhasználói kézikönyvet a termék alaposabb megismerése érdekében.
- 2 Ellenőrizze, hogy a légtisztító hálózati csatlakozódugója ki van-e húzva a fali aljzatból, mielőtt behelyezné a szűrőt.
- 3 A levegőminőség jelzőfénje a környezeti levegő minőségét jelzi.
- 4 A készülék alapértelmezetten Automata módban működik. A levegőminőség jelzőfénynének erőssége az aktuális üzemmódot jelzi.
- 5 Tisztítsa meg a részecskeérzékelőt nedves fültisztító pálcikával.
- 6 Az előtt is kicsérélheti a szűrőt, mielőtt a szűrőcsere-riasztás megjelenne a kijelzőn. A szűrő cseréje után manuálisan le kell nulláznia a szűrő élettartam-számlálóját.



Hibakeresés

A készülékkel kapcsolatos problémák felmerüléskor ellenőrizze a www.philips.com/support címen található hibaelhárítási tudnivalókat. Ha a hibát az útmutató segítségével nem tudja elhárítani, forduljon a helyi vevőszolgálathoz.



Ապրանքի ընդհանուր բնութագիրը

- A Օդի ելքի անցք
- B Կառավարման վահանակ
- C Սասնիկների սենսոր
- D NanoProtect ֆիլտր (FY0914-ը AC0819/ AC0820-ի համար է, FY0293-ը AC0830-ի համար է)

- E Յիմք
- F Խորոշ երկժանի հարմարիչ (KA1801A- 2400750EU)
- G Էլեկտրանուցման վարդակ
- H Միացման/անջատման կոճակ



Կառավարման ֆունկցիաների բնութագիրը



Ֆիլտրի փոխարինման ազդանշան



Միացման/անջատման կոճակ



Ուժիմի փոխարկման կոճակ

Ավտոմատ	Օդամաքրիչը ավտոմատ կերպով կարգավորում է հովհարիչի արագությունը՝ ռեժիմին
Տուրբո ռեժիմ	Օդամաքրիչն աշխատում է ամենաբարձր արագությամբ:
Քսի ռեժիմ	Օդամաքրիչն աշխատում է հանգիստ՝ ցածր արագությամբ: 3 վայրկյանից էլիանի լույս անջատվում է:



Իմացեք՝ ինչպես օգտագործել ապրանքը՝ հետևելով հրահանգներին

Տեսողական հրահանգները բաժանված են ըստ տարբեր թեմաների՝ ներկայացված հետևյալ գրաֆիկական պատկերներով:



Միացում/անջատում



Ուժիմի փոխարկում



Տեխսպասարկում



Փիլտրի փոխում



Պահումը



Ֆիլտրի վերակայում



Նշումներ

- Ավելանավորեք QR կոդը՝ Օգտագործողի ձեռնարկում ներկայացված ամբողջական մանրամասն հնդիկացնական անցանց կարդալի համար, իրավագի այս ապրանքի մասին ավելի լավ տեղեկացված լինել:
- Նախըն ֆիլտրը տեղադրելով համոզվեք, որ օդամաքրիչն անջատված է էլեկտրանուցման վարդակից:
- Օդի որակի ցուցիչը գոյնը համապատասխանում է շրջապատի օդի որակին:
- Սարքը կանխադրված կերպով աշխատում է Ավտոմատ ռեժիմում: Օդի որակի լույսի պայմանավորումը ցոյնը է տալիս գործող ընթացիկ ռեժիմը:
- Սասնիկների սենսորը մաքրեք խոնավ բամբակով:
- Չոր կարող եք նաև փոխել ֆիլտրը՝ նախըն ֆիլտրը փոխելու ազդանշանը կցուցադրվի չեղանին: Ֆիլտրը փոխելուց հետո անհրաժեշտ է ձեռքով վերակայել ֆիլտրի շահագործման ժամանակի հաշվիչը:



Խնդիրների լուծում

Եթե սարքի հետ կապված խնդիրներ են ծագում, ստուգեք «Խնդիրների լուծում» բաժինը www.philips.com/support կայքունում: Եթե չեք կարողանան խնդիրը լուծել ներկայացված տեղեկատվության օգնությամբ, դիմեք ծեր երկրությունում գործող հաճախորդների սպասարկման կենտրոնին:



Օդի մաքրիչ

AC0830: 24V ; 0.75A

KA1801A-2400750EU: Մուտք 100-240V~; 50/60Hz; 0.55A

Ելք 24V ; 0.75A

Արտադրող՝ «DAP B.V.», Tussendiepen 4 a, 9206AD, Drachten, Նիդերլանդներ

Ներկրող: Լրացուցիչ տեղեկությունների համար տես հավելվածը.

Սարդ II դասի

Կենցաղային կարիքների համար

Պատրաստված է Չինաստան-ում

Պահպանման, շահագործման կանոններ

Ջերմաստիճան՝ 0°C - 35°C

Հարաբերական խնավություն՝ 20% - 75%

Մթնոլորտային ճնշում՝ 85 - 109kPa



Panoramica del prodotto

A	Uscita dell'aria	E	Base
B	Pannello di controllo	F	Adattatore per spina a 2 pin (KA1801A-2400750EU)
C	Sensore di particelle	G	Presa di alimentazione
D	Filtro NanoProtect (FY0914 è per i modelli AC0819/AC0820, FY0293 è per il modello AC0830)	H	Pulsante on/off



Panoramica dei comandi



Avviso di sostituzione del filtro



Pulsante di commutazione della modalità



Pulsante on/off

Modalità automatica	Il purificatore d'aria regola automaticamente la velocità della ventola a seconda della qualità dell'aria.
Modalità turbo	Il purificatore d'aria funziona alla massima velocità.
Modalità sonno	Il purificatore d'aria funziona silenziosamente a velocità molto ridotta. Dopo 3 secondi, lo schermo si spegne.



Seguire le istruzioni per scoprire come utilizzare il prodotto

Le istruzioni visive sono suddivise in varie sezioni, illustrate dalle seguenti icone grafiche.



Accensione/spegnimento



Selettore modalità



Manutenzione



Come sostituire il filtro



Conservazione



Reimpostazione del filtro



Note

- Scansionare il codice QR per leggere online il manuale utente completo di tutti i dettagli, in modo da conoscere meglio il prodotto.
- Prima di installare il filtro, assicurarsi che il purificatore non sia collegato alla presa elettrica.
- La spia della qualità dell'aria corrisponde alla qualità dell'aria della stanza.
- Per impostazione predefinita, l'apparecchio funziona in modalità automatica. La luminosità della spia della qualità dell'aria corrisponde alla modalità selezionata.
- Pulire il sensore di particelle con un bastoncino cotonato umido.
- È possibile sostituire il filtro anche prima che sullo schermo venga visualizzato l'avviso di sostituzione del filtro. Dopo aver sostituito un filtro, è necessario ripristinare manualmente il contatore della durata del filtro.



Risoluzione dei problemi

Quando si verificano problemi con l'apparecchio, consultare la pagina di risoluzione dei problemi all'indirizzo www.philips.com/support. Se non è possibile risolvere il problema con queste informazioni, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.



პროდუქტის აღწერა

- | | | | |
|---|---|---|--|
| A | ჰართვის გამომშვერი ნახვრეტი | E | ძირი |
| B | მართვის ჰანელი | F | 2-შტეფსელიანი ადაპტერი (KA1801A-2400750EU) |
| C | ნაწილაკების სენსორი | G | კვების როზეტი |
| D | NanoProtect-ის ფილტრი (FY0914 არის AC0819/AC0820-თვის, FY0293 არის AC0830-თვის) | H | ჩართვის/გამორთვის ღილაკი |



მართვის ელემენტების მიმოხილვა



გამაფრთხოებელი შეტყობინება



ჩართვის/გამორთვის ღილაკი



რეჟიმის გადართვის ღილაკი

ავტომატური	ჰარერის გამნენდი ავტომატურად არეგულირებს ვენტილატორის სიჩქარეს რეჟიმი
ტურბო რეჟიმი	ჰარერის გამნენდი მუშაობს მაქსიმალურ სიჩქარეზე.
ძილის რეჟიმი	ჰარერის გამნენდი მუშაობს ჩემად დაბალ სიჩქარეზე. ეკრანი გამოირთვება 3 წარის შემდეგ.



პროდუქტის გამოყენების სასწავლად მიჰყევით ინსტრუქციას

ვიტუალური ინსტრუქციები შეეხება სხვადასხვა საკითხს, რომელიც შემდეგი გრაფიკული ხატულებითაა ილუსტრირებული.



ჩართვა/გამორთვა



რეჟიმის გადართვა



მოვლა-შენახვა



ფილტრის შეცვლა



შენახვა



ფილტრის გადატვირთვა



შენიშვნები

- გთხოვთ, დაასკანიროთ QR-კოდი, რათა წაიკითხოთ მომხმარებლის სრული, დეტალური სახელმძღვანელო პროდუქტის შესახებ მეტი ინფორმაციის მისაღებად.
- ფილტრის დაყენებამდე დარწმუნდით, რომ გამნენდი გამორთულია შტეფსელიდან.
- ჰარერის ხარისხის ინდიკატორის ფერი შეესაბამება გარემოს ჰარერის ხარისხს.
- ნაგულისხმევად მოწყობილობა ავტომატურ რევემპში მუშაობს. ჰარერის ხარისხის ინდიკატორის სიკაშაშე ანახავს შიმდინარე რევემპს.
- ნაწილაკების სენსორი განმინდეთ ბამბის სველი ტამპით.
- თქვენ ასევე შეგიძლიათ გამოცვალოთ ფილტრი ეკრანზე ფილტრის შეცვლის შესახებ გაფრთხილების გამოწერის მიზანზე. ფილტრის შეცვლის შემდეგ ფილტრის ვარგისიანობის მრიცხველი შექანიკურად უნდა გადატვირთოთ.



პრობლემების აღმოფხვრა

მოწყობილობასთან დაკავშირებით რაიმე პრობლემის შემთხვევაში, იხილეთ პრობლემის დიაგნოსტიკა მისამართზე www.philips.com/support. თუ მოწიდებული ინფორმაციით პრობლემის გადაწყვეტას ვერ მოახერხებთ, მომხმარებელთა მხარდაჭერის ცენტრს მიმართეთ თქვენს ქვეყანაში.



Өнімге шолу жасау

- | | | | |
|---|---|---|---|
| A | Аяу шығыс жері | E | Тұғыр |
| B | Басқару панелі | F | 2 тетік ашасының адаптері (KA1801A-2400750EU) |
| C | Бөлшектер датчигі | G | Қуат розеткасы. |
| D | NanoProtect сүзгіci (FY0914 түрі AC0819/AC0820 нұсқасына арналған, FY0293 түрі AC0830 нұсқасына арналған) | H | Қуатты қосу/өшіру түймесі |



Басқару құралдарына шолу



Сүзгіні ауыстыру дабылы



Режимін ауыстыру түймесі



Қуатты қосу/өшіру түймесі

Автоматты режим	Аяу тазартқыш жеделткіштің жылдамдығын қоршаған аяу сапасына сәйкес автоматты түрде реттейді.
Турбо режимі	Аяу тазартқыш ең жоғары жылдамдықта жұмыс істейді.
Дем алу режимі	Аяу тазартқыш төмен жылдамдықта тыныш жұмыс істейді. 3 секундтан кейін экран жарыбы өshedі.



Өнімді қалай пайдалану керектігін білу үшін нұсқауларды орындаңыз

Көрнекі нұсқаулар төмендегі графикалық белгішелермен суреттелген әртүрлі бөлімдерге бөлінеді.



Қуатты қосу/өшіру



Ауыстырып-қосқыш режимі



Қызмет көрсету



Сүзгіні алмастыру



Сақтау



Сүзгінің қызмет ету мерзімінің санағышын бастанқы қүйге келтіру



Ескертпелер

- Осы өнім туралы қосымша акпарат алу мақсатында толық Пайдаланушы нұсқаулығын онлайн оқып шығу үшін QR кодын сканерлөңіз.
- Сүзгіні орнатпастан бұрын тазартқыштың электр розеткасынан ажыратылғанын тексеріңіз.
- Аяу сапасының шамының туң қоршаған орта аяу сапасына сәйкес келеді.
- Құрылғы әдепті бойынша автоматты режимінде жұмыс істейді. Аяу сапасы шамының жарықтығы ағымдағы жұмыс режимін көрсетеді.
- Бөлшектер датчигін дымқыл мақталы тампонмен тазалаңыз.
- Сүзгінің ауыстыру дабылы экранда пайда болғаннан бұрын ауыстыруға болады. Сүзгінің ауыстырғаннан кейін, сүзгінің қызмет ету мерзімінің санағышын қолмен бастанқы қүйге келтіру қажет болады.



Ақаулықтарды жою

Құрылғыға қатысты мәселелер туындаған жағдайда, www.philips.com/support бетіндегі ақаулықтарды жою жөніндегі нұсқауларды караңыз. Егер берілген ақпарат көмегімен мәселені шеше алмасаңыз, еліңіздегі Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз.



Аяу тазалағыш

AC0830: 24V ; 0.75A
KA1801A-2400750EU: Кірү 100-240V~; 50/60Hz; 0.55A
Шығу 24V ; 0.75A

Өндіруші:
"ДАП Б.В.", Түссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Импорттаушы: қосымша ақпаратты қолданбадан қарашыз.

II санатты аспап
Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған
Қытайда жасалған
Сақтау шарттары, пайдалану
Температура: 0°C - 35°C
Салыстырмалы ылғалдылық: 20% - 75%
Атмосфералық қысымы: 85-109 кПа



Өнүмдүн кыскача сүрөттөлүшү

- | | |
|---|--|
| A Аба чыгуучу көзөнөк | E Шаймандын түбү |
| B Көзөмөл панели | F 2 шиштүү ачакей адаптери (KA1801A-2400750EU) |
| C Бөлүкчөлөр сенсору | G Розетка |
| D NanoProtect чыпкасы (FY0914 - AC0819/AC0820 үчүн, FY0293 - AC0830 үчүн) | H Күйгүзүү/өчүрүү баскычы |



Башкаруу элементтеринин кыскача сүрөттөлүшү



Чыпканы алмаштыруу эскертуусу



Режимди өзгөртүү баскычы



Күйгүзүү/өчүрүү баскычы

Авто режими	Аба тазалагыч айланадагы абанын сапатына ылайык желдеткичин ылдамдыгын автоматтык турдө туралайт.
Турбо режими	Аба тазалагыч эң жigorку ылдамдыкта иштейт.
Уйку режими	Аба тазалагыч акырын, жай ылдамдыкта иштейт. 3 секунддан кийин экран өчөт.



Өнүмдү колдонууну үйрөнүү үчүн көрсөтмөлөрдү аткарыңыз

Визуалдык көрсөтмөлөр төмөнкү графикалык белгилер менен көрсөтүлгөн ар кандай темаларга бөлүнгөн.



Күйгүзүү/өчүрүү



Режимди өзгөртүү



Оңдоп түзөө



Чыпканы алмаштыруу



Сактоо



Чыпканы кайра орнотуу



Эскертуулөр

- Сураныч, бул өнүм тууралуу жакшыраак билүүгө интернеттеги колдонуучунун толук көлдөмсөсүн окуп чыгуу үчүн QR кодун сканерлөп алышыз.
- Чыпканы орнотудан мурун тазалагыч электр розеткасынан ажыратылганын текшериниз.
- Аба сапатынын жарығындагы түс айланадагы аба сапатына ылайык өзгөрөт.
- Шайман демейки буюнча Авто режиминде иштейт. Аба сапатынын жарығынын жарыктыгы учурдагы иштеп жаткан режимди чагылдырат.
- Бөлүкчөлөр сенсорун нымдуу кебез менен тазалаңыз.
- Сиз ошондой эле экранда чыпканы алмаштыруу эскертуусу пайда болгонго чейин чыпканы алмаштырсаңыз болот. Чыпканы алмаштыргандан кийин, чыпканын жарактуу мөөнөтүн эсептегичти кол менен кайра орнотуу керек.



Мүчүлүштүктөрдү жоюу

Шайман буюнча көйгөйлөргө дуушар болгонунузда www.philips.com/support барагындагы мүчүлүштүктөрдү оңдоо бөлүмүн караңыз. Эгерде сиз көйгөйдүү бол маалымат менен чече албасаңыз, анда өз өлкөнүздөгү Кардарларды Тейлөө Борборуна кайрылыңыз.



Аба тазалагыч

AC0830: 24V ~~—~~; 0.75A

KA1801A-2400750EU: Киргизүү 100-240V~; 50/60Hz; 0.55A

Чыгуу 24V ~~—~~; 0.75A

Өндүрүүчү: ДАП Б. В., Туссендиепен 4 а, 9206АД Драхен, Нидерланды

Импорттоочу: кошумча маалымат алуу үчүн тиркемени караңыз.

II класстагы жабдык

Үй тиричилигине керектөө үчүн

Кытайда жасалган

Сактоо шарты, иштетүү

Температура: 0°C - 35°C

Тийиштүү нымдуулугу: 20% - 75%

Атмосфералык басым: 85 - 109kPa



Gaminio apžvalga

- A** Oro išleidimas
- B** Valdymo pultas
- C** Dalelių jutiklis
- D** „NanoProtect“ filtras (FY0914 skirtas AC0819 / AC0820, FY0293 skirtas AC0830)

- E** Pagrindas
- F** Dviejų kištukų adapteris (KA1801A-2400750EU)
- G** Maitinimo lizdas
- H** Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas



Valdiklių apžvalga



Filtro keitimo įspėjamasis signalas



Režimo jungiklio mygtukas



Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas

Automatinis režimas	Oro valytuvas automatiškai reguliuoja ventiliatoriaus greitį pagal aplinkos oro kokybę.
„Turbo“ režimas	Oro valytuvas veikia didžiausiu greičiu.
Laukimo režimas	Oro valytuvas veikia tyliai mažu greičiu. Po 3 sek. ekrano lemputės išsijungia.



Vadovaukitės instrukcijomis, kad sužinotumėte, kaip naudoti gaminį

Vizualiosios instrukcijos yra suskirstyti į skirtingas temas, iliustruotas toliau pateiktomis grafinėmis piktogramomis.



Įjungti / išjungti



Režimo jungiklis



Priežiūra



Filtro pakeitimasis



Laikymas



Filtro nustatymas iš naujo



Pastabos

- 1 Nuskaitykite QR kodą, kad galėtumėte skaityti visą išsamų naudotojo vadovą internte ir daugiau sužinoti apie šį gaminį.
- 2 Prieš jidėdamis filtrą įsitikinkite, kad oro valytuvas yra atjungtas nuo elektros lizdo.
- 3 Oro kokybės spalvos lemputė rodo aplinkos oro kokybę.
- 4 Prietaisas pagal numatytuosius nustatymus veikia automatiniu režimu. Oro kokybės lemputės ryškumas rodo esamą veikimo režimą.
- 5 Nuvalykite dalelių jutiklį naudodami drėgną vatos tamponą.
- 6 Filtru galite pakeisti anksciau, nei ekranė bus parodytas filtro keitimo įspėjamasis signalas. Pakeitę filtrą turite iš naujo rankiniu būdu nustatyti filtro naudojimo trukmės skaitliuką.



Trikčių diagnostika ir šalinimas

Susidūre su prietaiso problemomis, peržiūrėkite informaciją apie trikčių šalinimą adresu www.philips.com/support. Jei negalite išspręsti problemas naudodamiesi pateikta informacija, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.



Produkta pārskats

- | | | | |
|----------|--|----------|--|
| A | Gaisa izplūde | E | Pamatne |
| B | Vadības panelis | F | 2 kontaktspraudņu adapters (KA1801A-2400750EU) |
| C | Dalīju sensoris | G | Kontaktligzda |
| D | NanoProtect filtrs (FY0914 ir paredzēts AC0819/AC0820, FY0293 ir paredzēts AC0830) | H | Ieslēgšanas/izslēgšanas poga |



Vadības pogu pārskats



Filtra maiņas brīdinājums



Režīma pārslēgšanas poga



Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

Automātiskais režīms	Gaisa attīrītājs automātiski noregulē ventilatora ātrumu atbilstoši apkārtējā gaisa kvalitātei.
Paātrināšanas režīms	Gaisa attīrītājs darbojas ar maksimālo ātrumu.
Snaudas režīms	Gaisa attīrītājs darbojas klusi ar mazu ātrumu. Pēc 3 sekundēm ekrāna apgaismojums nodzied.



Izpildiet norādījumus, lai uzzinātu, kā produktu lietot

Vizuālie norādījumi ir sadalīti dažādās tēmās, ko apzīmē tālāk redzamās ikonas.



Ieslēgšanas/izslēgšanas poga



Režīmu slēdzis



Apkope



Filtru nomaiņa



Uzglabāšana



Filtra atiestatīšana



Piezīmes

- Lūdzu, skenējiet QR kodu, lai lasītu pilno detalizēto lietotāja rokasgrāmatu tiešsaistē un uzzinātu par šo produktu vairāk.
- Pirms filtra uzstādīšanas pārliecinieties, vai gaisa attīrītājs ir atvienots no elektrotīkla kontaktligzdās.
- Gaisa kvalitātes indikatora krāsa atbilst apkārtējā gaisa kvalitātei.
- Ierīce pēc noklusējuma darbojas automātiskas darbības režīmā. Gaisa kvalitātes indikatora spilgtums norāda pašreizējo darbības režīmu.
- Notīriet dalīju sensoru ar mitru kokvilnas tamponu.
- Filtru var arī nomainīt, kamēr ekrānā vēl nav parādījies brīdinājums par to, ka nepieciešama filtra nomaiņa. Pēc filtra nomaiņas filtra kalpošanaš laika skaitītāju nepieciešams atiestatīt manuāli.



Traucējummeklēšana

Ja jūsu ierīcei rodas problēmas, skatiet problēmu novēršanas padomus vietnē www.philips.com/support. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot sniegtou informāciju, sazinieties ar klientu apkalošanas centru savā valstī.



Преглед на производот

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Отвор за излез на воздух | E | Основа |
| B | Контролна табла | F | Адаптер со 2-пински приклучок
(KA1801A-2400750EU) |
| C | Сензор за честички | G | Приклучница |
| D | Филтер NanoProtect (FY0914 е наменет за AC0819/AC0820, FY0293 е наменет за AC0830) | H | Копче за вклучување/исклучување |



Преглед на контролите



Предупредување за замена на филтерот



Копче за промена на режим



Копче за вклучување/исклучување

Автоматски режим	Пречистувачот на воздух автоматски ја приспособува брзината на вентилаторот во зависност од квалитетот на амбиенталниот воздух.
Турборежим	Пречистувачот на воздух работи со најголема брзина.
Режим на мирување	Пречистувачот на воздух работи тикво со мала брзина. Екранот се исклучува по 3 секунди.



Следете ги упатствата за да дознаете како да го користите производот

Визуелните упатства се поделени на различни теми што се илустрирани со следните графички икони.



Вклучување/исклучување на напојувањето



Промена на режим



Одржување



Замена на филтерот



Меморија



Ресетирање на филтерот



Забелешки

- Скенирајте го QR-кодот за да го прочитате целото онлајн упатство за користење и за да дознаете повеќе информации за овој производ.
- Проверете дали пречистувачот на воздух е исклучен од штекер пред да го поставите филтерот.
- Бојата на светлото за квалитет на воздухот соодветствува на квалитетот на амбиенталниот воздух.
- Апаратот работи во автоматскиот режим според зададените поставки. Светлината на светлото за квалитет на воздухот го одразува тековниот режим на работа.
- Исчистете го сензорот за честички со влажно стапче со памучен врв.
- Филтерот можете да го замените и пред да се прикаже предупредувањето за замена на филтерот на екранот. Кога ќе го замените филтерот, потребно е рачно да го ресетирате бројачот за траење на филтерот.



Отстранување на проблеми

Кога ќе имате проблем со апаратот, погледнете го делот за решавање проблеми на www.philips.com/support. Ако не можете да го решите проблемот со помош на овие информации, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.



Productoverzicht

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Luchtuitlaat | E | Basisstation |
| B | Bedieningspaneel | F | Adapter met 2-pins stekker (KA1801A-2400750EU) |
| C | Deeltjessensor | G | Netspanningsaansluiting |
| D | NanoProtect-filter (FY0914 is voor AC0819/AC0820, FY0293 is voor AC0830) | H | Aan/uit-knop |



Overzicht van knoppen



Waarschuwing voor filtervervanging



Modusschakelaar



Aan/uit-knop

Automatische modus	De luchtzuiveraar stemt automatisch de ventilatorsnelheid af op de luchtkwaliteit in de omgeving.
Turbomodus	De luchtzuiveraar werkt op de hoogste snelheid.
Slaapmodus	De luchtzuiveraar werkt op de laagste snelheid. Het scherm gaat na 3 seconden uit.



Volg de instructies om te leren hoe u dit product kunt gebruiken

De visuele instructies zijn verdeeld in verschillende onderwerpen, geïllustreerd door de volgende grafische pictogrammen.



In-/uitschakelen



Modusselectieschakelaar



Onderhoud



Filters vervangen



Opbergen



Filter resetten



Opmerkingen

- Scan de QR-code om de volledige gedetailleerde gebruikershandleiding online te lezen en meer over dit product te leren.
- Zorg ervoor dat de luchtzuiveraar niet op het stopcontact is aangesloten voordat u het filter plaatst.
- De kleur van de luchtkwaliteitsindicator geeft de luchtkwaliteit in de omgeving aan.
- Het apparaat staat standaard in de automatische modus. De helderheid van de luchtkwaliteitsindicator geeft de huidige bedrijfsmodus weer.
- Maak de deeltjessensor schoon met een vochtig wattenstaafje.
- U kunt het filter ook vervangen voordat het waarschuwingssignaal voor filtervervanging op het scherm wordt weergegeven. Nadat u het filter hebt vervangen, moet u de levensduurteller van het filter handmatig resetten.



Problemen oplossen

Als u problemen met het apparaat ondervindt, raadpleeg dan ons advies om dit probleem op te lossen op www.philips.com/support. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.



Produktoversikt

- | | | | |
|---|--|---|---------------------------------------|
| A | Åpning for utluft | E | Sokkel |
| B | Kontrollpanel | F | 2 pinners støpsel (KA1801A-2400750EU) |
| C | Partikkelsensor | G | Stikkontakt |
| D | NanoProtect-filter (FY0914 er for AC0819/AC0820, FY0293 er for AC0830) | H | Av/på-knapp |



Oversikt over kontrollknapper



Varsel om filterbytte



Bytte modus-knapp



Av/på-knapp

Automodus Luftrenseren justerer viftehastigheten automatisk etter luftkvaliteten i omgivelsene.

Turbo-modus Luftrenseren jobber på høyeste hastighet.

Hvilemodus Luftrenseren jobber stillegående på en lav hastighet. Skjermlyset dempes etter tre sekunder.



Følg instruksjonene for å lære hvordan du bruker produktet

De visuelle instruksjonene er delt inn i forskjellige emner, illustrert av de følgende grafiske ikonene.



Av/på



Funksjonsbryter



Vedlikehold



Utskifting av filter



Oppbevaring



Tilbakestilling av filteret



Merknader

- Skann QR-koden for å lese en detaljert brukerveiledning på nett for å lære mer om dette produktet.
- Kontroller at luftrenseren er koblet fra stikkontakten før du monterer filteret.
- Fargen på lampen for luftkvalitet samsvarer med luftkvaliteten.
- Apparatet bruker automodusen som standard. Lysstyrken på lampen for luftkvalitet samsvarer med den gjeldende driftsmodusen.
- Rengjør partikkelsensoren med en fuktig bomullspinne.
- Du kan bytte ut filteret før varselet om filterbytte vises på skjermen. Når du har byttet ut et filter, må du tilbakestille levetidtelleren for filteret manuelt.



Feilsøking

Sjekk feilsøkingen på www.philips.com/support når det oppstår problemer med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen, kontakter du forbrukerstøtten der du bor.



Opis produktu

- | | | | |
|---|---|---|--|
| A | Wylot powietrza | E | Podstawa |
| B | Panel sterowania | F | Zasilacz z 2-bolcową wtyczką (KA1801A-2400750EU) |
| C | Czujnik cząsteczek | G | Gniazdo zasilania |
| D | Filtr NanoProtect (FY0914 dotyczy AC0819/AC0820, FY0293 dotyczy AC0830) | H | Wyłącznik zasilania |



Elementy sterowania



Alarm wymiany filtra



Przycisk przełącznika trybów



Wyłącznik zasilania

Tryb automatyczny	Oczyszczacz powietrza automatycznie dostosowuje prędkość wentylatora do jakości powietrza otoczenia.
Tryb turbo	Oczyszczacz powietrza działa z najwyższą prędkością.
Tryb snu	Oczyszczacz powietrza działa cicho i z małą prędkością. Ekran zgaśnie po 3 sekundach.



Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby dowiedzieć się, jak korzystać z produktu

Instrukcje wizualne są podzielone na różne tematy, zilustrowane następującymi ikonami graficznymi.



Włączanie/wyłączanie zasilania



Przełącznik trybu



Konserwacja



Wymiana filtra



Przechowywanie



Resetowania filtra



Uwagi

- 1 Zeskanuj kod QR, aby zapoznać się z pełną, szczegółową instrukcją obsługi online i dowiedzieć się więcej o tym produkcie.
- 2 Przed przystąpieniem do montażu filtru sprawdź, czy oczyszczacz jest odłączony od gniazdka elektrycznego.
- 3 Kolor wskaźnika jakości powietrza odpowiada jakości powietrza otoczenia.
- 4 Domyslnie urządzenie działa w trybie automatycznym. Stopień jasności wskaźnika jakości powietrza odzwierciedla bieżący tryb pracy.
- 5 Wyczyść czujnik cząsteczek za pomocą suchego patyczka kosmetycznego.
- 6 Filtr można wymienić także przed wyświetleniem się na ekranie alarmu wymiany filtra. Po wymianie filtru należy ręcznie zresetować licznik okresu użytkowania filtru.



Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia problemów z urządzeniem należy skorzystać z informacji dotyczących rozwiązywania problemów, które można znaleźć na stronie www.philips.com/support. Jeśli wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązywania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.



Visão geral do produto

- | | |
|---|--|
| A Saída de ar | E Base |
| B Painel de controlo | F Adaptador para ficha de 2 pinos
(KA1801A-2400750EU) |
| C Sensor de partículas | G Tomada elétrica |
| D Filtro NanoProtect (FY0914 é para
AC0819/AC0820, FY0293 é para AC0830) | H Botão ligar/desligar |



Visão geral dos controlos



Alerta de substituição do filtro



Botão para mudar de modo



Botão ligar/desligar

Modo automático	O purificador de ar ajusta automaticamente a velocidade da ventoinha de acordo com a qualidade do ar ambiente.
Modo Turbo	O purificador de ar funciona na velocidade mais elevada.
Modo Sono	O purificador de ar funciona silenciosamente a uma velocidade reduzida. Depois de 3 segundos, o ecrã desliga-se.



Siga as instruções para saber como utilizar o produto

As instruções visuais estão divididas em diferentes tópicos, ilustrados pelos seguintes ícones gráficos.



Ligar/desligar



Comutador



Manutenção



Substituição de filtros



Armazenamento



Reposição do filtro



Notas

- 1 Digitalize o código QR para ler o Manual do utilizador completo e detalhado online e saber mais sobre este produto.
- 2 Certifique-se de que o purificador está desligado da tomada elétrica antes de instalar o filtro.
- 3 A cor da luz de qualidade do ar corresponde à qualidade do ar ambiente.
- 4 O aparelho funciona em modo automático por predefinição. O brilho da luz de qualidade do ar reflete o modo de funcionamento atual.
- 5 Limpe o sensor de partículas com um cotonete húmido.
- 6 Também pode substituir o filtro antes de o alerta de substituição do filtro ser apresentado no ecrã. Após substituir um filtro, tem de repor manualmente o contador da vida útil do filtro.



Resolução de problemas

Consulte a resolução de problemas em www.philips.com/support quando ocorrerem problemas com o aparelho. Se não for possível resolver o problema com essas informações, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.



Prezentare generală a produsului

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Fanta de evacuare a aerului | E | Bază |
| B | Panou de control | F | Adaptor de conectare cu 2 pini (KA1801A-2400750EU) |
| C | Senzor de particule | G | Priză electrică |
| D | Filtru NanoProtect (FY0914 este pentru AC0819/AC0820, FY0293 este pentru AC0830) | H | Butonul de pornire/oprire |



Prezentarea comenziilor



Alertă de înlocuire a filtrului



Buton de comutare a modului



Butonul de pornire/oprire

Modul automat	Purificatorul de aer reglează automat turația ventilatorului în funcție de calitatea aerului ambient.
Modul Turbo	Purificatorul de aer funcționează la turația cea mai ridicată.
Modul nocturn	Purificatorul de aer funcționează silentios, la turație scăzută. După 3 secunde, luminozitatea ecranului se reduce.



Urmează instrucțiunile pentru a afla cum să utilizezi produsul

Instrucțiunile vizuale sunt împărțite în diferite subiecte, ilustrate de următoarele pictograme grafice.



Pornire/Oprire



Comutator de mod



Întreținere



Înlocuirea filtrului



Depozitarea



Resetarea filtrului



Note

- Te rugăm să scanei codul QR pentru a citi online întregul Manual de utilizare detaliat și a afla mai multe despre acest produs.
- Înainte de a instala filtrul, asigură-te că purificatorul este deconectat de la priza de curent.
- Culoarea indicatorului luminos pentru calitatea aerului corespunde calității aerului ambient.
- Aparatul funcționează implicit în modul Auto. Luminozitatea indicatorului luminos pentru calitatea aerului reflectă modul de funcționare curent.
- Curăță senzorul de particule cu un betișor de urechi umed.
- Poți să înlocuiesti filtrul și înainte ca alerta de înlocuire a filtrului să se afișeze pe ecran. După înlocuirea unui filtru, trebuie să resetezi manual contorul ciclului de viață al filtrului.



Depanare

Consultă instrucțiunile de depanare de pe www.philips.com/support atunci când întâmpini probleme cu aparatul. Dacă nu poti rezolva problema cu ajutorul acestor informații, contactează centrul de asistență pentru clienți din țara ta.



Обзор изделия

- A** Отверстие для выхода воздуха
- B** Панель управления
- C** Датчик частиц
- D** Фильтр NanoProtect (FY0914 для AC0819/AC0820, FY0293 для AC0830)

- E** Основание
- F** 2-контактный адаптер переменного тока (KA1801A-2400750EU)
- G** Разъем питания
- H** Кнопка включения/выключения



Описание панели управления



Оповещение о замене фильтра



Кнопка включения/выключения



Кнопка переключения режима

Автоматический режим Очиститель воздуха автоматически настраивает скорость работы вентилятора согласно качеству воздуха.

Турборежим Очиститель воздуха работает на максимальной скорости.

Режим "Сон" Очиститель воздуха работает бесшумно на низкой скорости. Через 3 секунды экран прибора отключается.



Следуйте инструкциям по эксплуатации изделия

Инструкции с изображениями представлены в виде разделов с соответствующими графическими значками.



Включение/выключение



Переключение режимов



Обслуживание



Замена фильтра



Хранение



Сброс показаний фильтра



Примечания

- 1 Отсканируйте QR-код, чтобы ознакомиться с полной онлайн-версией инструкции по эксплуатации и узнать больше о выбранном изделии.
- 2 Перед установкой фильтра убедитесь, что очиститель воздуха отключен от электросети.
- 3 Цвет индикатора качества воздуха соответствует определенному уровню качества окружающего воздуха.
- 4 Прибор работает в автоматическом режиме по умолчанию. Яркость индикатора качества воздуха соответствует выбранному режиму работы.
- 5 Очистите датчик частиц с помощью ватной палочки.
- 6 Вы также можете выполнить замену фильтра еще до того, как на экране отобразится уведомление о необходимости замены фильтра. После замены фильтра вам потребуется вручную сбросить счетчик жизненного цикла фильтра.



Поиск и устранение неисправностей

См. страницу www.philips.com/support для устранения возможных проблем при эксплуатации прибора. Если приведенные сведения не помогают устранить проблему, обратитесь в центр поддержки покупателей в вашей стране.



Очиститель воздуха

AC0830: 24V ~~—~~; 0.75A
КА1801А-2400750ЕU: ВХОД 100-240V~; 50/60Hz; 0.55A
ВЫХОД 24V ~~—~~; 0.75A

Изготовитель:
"ДАП Б.В.", Туссендиепен 4 а, 9206АД, Драхтен, Нидерланды

Импортер: дополнительную информацию смотри во вложении.

Прибор класса II
Для бытовых нужд
Сделано в Китае
Условия хранения, эксплуатации
Температура: от 0 °C до 35 °C
Относительная влажность: 20% - 75%
Атмосферное давление: 85-109 кПа



Prehľad produktu

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Výstup vzduchu | E | Základňa |
| B | Ovládaci panel | F | 2-kolíkový zásuvkový adaptér (KA1801A-2400750EU) |
| C | Snímač častic | G | Zásuvka napájania |
| D | Filter NanoProtect (FY0914 je pre AC0819/AC0820, FY0293 je pre AC0830) | H | Tlačidlo vypínača |



Prehľad ovládacích prvkov

- | | | | |
|--|------------------------------|--|-------------------|
| | Upozornenie na výmenu filtra | | Tlačidlo vypínača |
| | Tlačidlo prepínania režimov | | |

Automatický režim	Čistič vzduchu automaticky prispôsobuje otáčky ventilátora v súlade s kvalitou okolitého vzduchu.
Režim Turbo	Čistič vzduchu pracuje na najvyššej rýchlosťi otáčok.
Režim spánku	Čistič vzduchu pracuje potichu na nízkej rýchlosťi otáčok. Po 3 sekundách obrazovka zhlasne.



Postupujte podľa pokynov, aby ste zistili, ako produkt používať

Vizuálne pokyny sú rozdelené do viacerých tém a sú ilustrované týmto grafickými ikonami.

	Vypínač		Prepínač režimov		Údržba
	Výmena filtrov		Odkladanie		
	Vynulovanie filtra				



Poznámky

- Naskenujte kód QR a prečítajte si úplný podrobnejší návod na používanie online, aby ste sa o tomto produkte dozvedeli viac.
- Pred inštaláciou filtra skontrolujte, či je čistič odpojený od elektrickej zásuvky.
- Farba svetelného indikátora kvality vzduchu zodpovedá kvalite okolitého vzduchu.
- Zariadenie predvolene pracuje v automatickom režime. Jas svetelného indikátora kvality vzduchu odráža aktuálne spústený režim.
- Snímač častic vyčistite vlhkou vatovou tyčinkou.
- Filter môžete vymeniť aj skôr, než sa na obrazovke zobrazí upozornenie na výmenu filtra. Po výmene filtra musíte mänuálne vynulovať počítadlo životnosti filtra.



Riešenie problémov

V prípade problémov so spotrebičom si pozrite riešenia problémov na webovej lokalite www.philips.com/support. Ak na základe uvedených pokynov nedokážete problém vyriešiť, obráťte sa na stredisko služieb zákazníkom vo vašej krajine.



Pregled izdelka

- | | | | |
|---|--|---|--------------------------------------|
| A | Ovod zraka | E | Podstavek |
| B | Nadzorna plošča | F | 2-pinski adapter (KA1801A-2400750EU) |
| C | Senzor delcev | G | Napajalna vtičnica |
| D | Filter NanoProtect (FY0914 je za AC0819/
AC0820, FY0293 je za AC0830) | H | Gumb za vklop/izklop |



Pregled gumbov

- | | | | |
|--|-----------------------------|--|----------------------|
| | Opozorilo za menjavo filtra | | Gumb za vklop/izklop |
| | Gumb za izbiro načina | | |

Samodejni način	Čistilnik zraka samodejno prilagodi hitrost ventilatorja glede na kakovost zraka v prostoru.
Turbo način	Čistilnik zraka deluje pri največji hitrosti.
Način mirovanja	Čistilnik zraka deluje tiho pri majhni hitrosti. Po 3 sekundah se osvetlitev zaslona izklopi.



Sledite navodilom, da boste izvedeli, kako se izdelek uporablja

Vizualna navodila so razdeljena na različne teme, ki jih označujejo naslednje ikone.

	Vklop/izklop		Stikalo za izbiro načina		Vzdrževanje
	Menjava filtra		Shranjevanje		
	Ponastavitev filtra				



Opombe

- Za več informacij o izdelku optično preberite kodo QR za dostop do podrobnega spletnega uporabniškega priročnika.
- Pred nameščanjem filtra se prepričajte, da je čistilnik zraka izključen iz električne vtičnice.
- Barva indikatorja kakovosti zraka ustreza kakovosti okoliškega zraka.
- Aparat privzeto deluje v samodejnem načinu. Svetlost indikatorja kakovosti zraka odraža trenutni način delovanja.
- Senzor delcev očistite z vlažno vatirano paličico.
- Filter lahko zamenjate tudi pred prikazom opozorila za menjavo filtra na zaslonu. Po menjavi filtra morate ročno ponastaviti števec življenjske dobe filtra.



Odpravljanje težav

V primeru težav z napravo si oglejte odpravljanje težav na www.philips.com/support. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.



Përbledhje e produktit

- | | | | |
|---|--|---|---|
| A | Vrima e daljes së ajrit | E | Bazamenti |
| B | Paneli i kontrollit | F | Përshtatësi i spinës me 2 kunja (KA1801A-2400750EU) |
| C | Sensori i grimcave | G | Priza elektrike |
| D | Filtër NanoProtect (FY0914 është për AC0819/AC0820, FY0293 është për AC0830) | H | Butoni i ndezjes/fikjes |



Përbledhje e komandave



Sinjali për ndërrimin e filtrit



Butoni i ndërrimit të modalitetit



Butoni i ndezjes/fikjes

Modaliteti "Auto"	Pastruesi i ajrit përshtat automatikisht shpejtësinë e ventilatorit në përputhje me cilësinë e ajrit të ambientit.
Modaliteti "Turbo"	Pastruesi i ajrit punon me shpejtësinë më të lartë.
Modaliteti "Sleep"	Pastruesi i ajrit punon pa zhurmë në shpejtësi të ulët. Pas 3 sekondash, drita e ekranit fiket.



Ndiqni udhëzimet për të mësuar si ta përdorni produktin

Udhëzimet vizuale ndahen në tematika të ndryshme, të ilustruara nga ikonat e mëposhtme grafike.



Ndezja/fikja



Çelësi i modalitetit



Mirëmbajtja



Ndërrimi i filtrit



Vendruajtja



Resetimi i kohës së filtrit



Shënimë

- 1 Skanoni kodin QR për ta lexuar në internet manualin e plotë dhe të detajuar të përdorimit, për ta mësuar më mirë produktin.
- 2 Sigurohuni që pastruesi i ajrit të jetë hequr nga priza elektrike përparrë instalimit të filtrit.
- 3 Ngjyra e dritës së cilësisë së ajrit përkon me cilësinë e ajrit të ambientit.
- 4 Pajisja punon në modalitet Auto si rregull. Ndriçimi i dritës së cilësisë së ajrit tregon módalitetin aktual të punës.
- 5 Pastroni sensorin e grimcave me një tampon pambuku të lagësht.
- 6 Filtrin mund ta ndërroni edhe më përparrë se të shfaqet në ekran sinjali për ndërrimin e filtrit. Pas ndërrimit të filtrit ju duhet ta resetoni manualisht numërueshin e jetëgjatësisë së filtrit.



Zgjidhja e problemeve

Kontrolloni zgjidhjen e problemeve në faqen www.philips.com/support nëse hasni probleme me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhnxi problemin me këtë informacion, kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit në vendin tuaj.



Prikaz proizvoda

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Otvor za izlaz vazduha | E | Postolje |
| B | Upravljačka ploča | F | 2-pinski adapter za utikač (KA1801A-2400750EU) |
| C | Senzor za čestice | G | Utičnica za napajanje |
| D | NanoProtect filter (FY0914 je za AC0819/AC0820, FY0293 je za AC0830) | H | Dugme za uključivanje/isključivanje |



Pregled komandi



Upozorenje za zamenu filtera



Dugme za promenu režima



Dugme za uključivanje/isključivanje

Automatski režim	Prečišćivač vazduha automatski podešava brzinu ventilatora u skladu sa kvalitetom vazduha u okruženju.
Režim Turbo	Prečišćivač vazduha radi na najvećoj brzini.
Režim mirovanja	Prečišćivač vazduha radi tiho na maloj brzini. Ekran se isključuje nakon 3 sekunde.



Pratite uputstva da biste naučili kako da koristite proizvod

Vizuelna uputstva su podeljena na različite teme, ilustrovane sledećim grafičkim ikonama.



Uključivanje/isključivanje napajanja



Prekidač za biranje režima rada



Održavanje



Zamena filtera



Memorija



Resetovanje filtera



Napomene

- 1 Skenirajte QR kod da biste pročitali kompletan, detaljni korisnički priručnik onlajn i bolje se upoznali sa proizvodom.
- 2 Proverite da li je prečišćivač isključen iz strujne utičnice pre nego što instalirate filter.
- 3 Boja indikatora kvaliteta vazduha ukazuje na kvalitet vazduha u okruženju.
- 4 Aparat podrazumevano radi u automatskom režimu. Intenzitet indikatora kvaliteta vazduha ukazuje na trenutni režim rada.
- 5 Očistite senzor za čestice vlažnim štapićem sa vatom.
- 6 Filter takođe možete da zamenite pre nego što se na ekranu prikaže upozorenje za zamenu filtera. Nakon zamene filtera potrebno je da ručno resetujete brojač za radni vek filtera.



Rešavanje problema

Kad se susretnete sa problemima sa aparatom, pogledajte rešavanje problema na www.philips.com/support. Ako ne možete da resite problem sa tim informacijama, обратите се центру за корисниčku podršku u svojoj zemlji.



Produktöversikt

- | | | | |
|---|--|---|--|
| A | Luftutblås | E | Basenhet |
| B | Kontrollpanel | F | 2-stiftsadapterkontakt (KA1801A-2400750EU) |
| C | Partikelsensor | G | Nätuttag |
| D | NanoProtect-filter (FY0914 är för AC0819/AC0820, FY0293 är för AC0830) | H | På/av-knapp |



Översikt av kontroller



Larm för filterbyte



Lägesväxlarknapp



På/av-knapp

Autoläge Luftrenaren justerar automatiskt fläktens hastighet i enlighet med luftkvaliteten.

Turboläge Luftrenaren körs på högsta hastighet.

Viloläge Luftrenaren körs tyst på låg hastighet. Efter tre sekunder släcks skärmen.



Följ anvisningarna för att ta reda på hur du använder produkten

De visuella anvisningarna är indelade i olika ämnen och illustreras av följande grafiska iconer.



Ström på/av



Lägesväxlare



Underhåll



Byte av filter



Förvaring



Återställa filter



Obs!

- 1 Skanna QR-koden för att läsa den fullständiga användarhandboken online och ta reda på mer om produkten.
- 2 Kontrollera att luftrenaren är främkopplad från eluttaget innan du installerar filtren.
- 3 Färgen på luftkvalitetslampan motsvarar luftkvaliteten.
- 4 Apparaten körs i autoläge som standard. Ljusstyrkan på luftkvalitetslampan anger aktuellt driftläge.
- 5 Rengör partikelsensorn med en fuktig bomullsspinne.
- 6 Du kan även byta ut filtret innan varningen för filterbyte visas på skärmen. När du har bytt ut ett filter behöver du återställa räknaren för förbrukningstiden för filtret manuellt.



Felsökning

Kontrollera felsökningsavsnittet på www.philips.com/support om du stöter på problem med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med hjälp av den informationen kontaktar du din lokala kundtjänst.



Шарҳи маҳсулот

- | | | | |
|---|--|---|---|
| A | Баромади ҳаво | E | Қисми поёни (замина) |
| B | Сафҳаи идоракунӣ | F | 2 Адаптери васлакунандаи сешоҳадор
(KA1801A-2400750EU) |
| C | Сенсори зарраҳо | G | Васлаки барқ |
| D | Филтри NanoProtect (FY0914 барои
AC0819/AC0820, FY0293 барои
AC0830) | H | Тугмаи фурӯзон/хомӯш |



Шарҳи назорат



Огоҳии ивазкуни филтр



Тугмаи гузариши режим



Тугмаи фурӯзон/хомӯш

Ҳолати худкор	Тозакунандаи ҳаво суръати вентиляторро мувофиқи сифати муҳити атроф ба таври худкор танзим мекунад.
Ҳолати турбо	Тозакунандаи ҳаво бо суръати баландтарин кор мекунад.
Ҳолати хоб	Тозакунандаи ҳаво оромона бо суръати паст кор мекунад. Пас аз 3 сония, экран хомӯш мешавад.



Барои омӯхтани тарзи истифодаи маҳсулот дастурҳоро иҷро намоед

Дастурҳои визуалий ба мавзӯъҳои гуногун тақсим шудаанд, ки бо нишонаҳои графикии зерин тасвир шудаанд.



Дарғиронидан/хомӯш
кардани барқ



Гузариши режим



Нигоҳдорӣ



Иваз кардани филтр



Захира



Аз нав танзимкуни
филтр



Шарҳ

- Лутфан коди QR -ро скан кунед, то дастурамали муфассали корбарро дар интернет хонед, то дар бораи ин маҳсулот беҳтар маълумот гиред.
- Боварӣ ҳосил кунед, ки пеш аз насб кардани филтр тозакунанда аз васлаки барқ ҷудо карда шудааст.
- Рангги ҷароғи сифати ҳаво ба сифати ҳавои муҳити атроф мувофиқат мекунад.
- Дастгоҳ ба таври пешфарз дар ҳолати худкор кор мекунад. Равшанини ҷароғи сифати ҳаво ҳолати кунуни кориро инъикос мекунад.
- Сенсорҳои зарраҳоро бо матои намноки паҳтагӣ тоза кунед.
- Шумо инчунин метавонед филтрро пеш аз нишон додани огоҳии ивазкуни филтр дар экран иваз кунед. Пас аз иваз кардани филтр, шумо бояд ҳисобкунаки мӯҳлати филтрро дастӣ аз нав танзим кунед.



Дарёфти мушкилот

Вақте шумо бо дастгоҳ мушкилот пайдо кардед, лутфан ҳалли мушкилотро дар сайти www.philips.com/support санҷед. Агар шумо наметавонед масъаларо бо маълумоти дар поён ҳал карда кунед, бо Маркази Хидматрасонии Истеъмолкунандагон дар кишвари ҳуд тамос гиред.



Önüme umumy syn

- A Howa cykalgasy
- B Dolandyryş paneli
- C Bölejik datçigi
- D NanoProtect filtri (AC0819/AC0820 üçin FY0914, AC0830 üçin FY0293)

- E Esas
- F 2 ştekerli elektrik dürtgүjiniň layýklaýjysy (KA1801A-2400750EU)
- G Rozetka
- H Enjamý açýan / öçürýän düwme



Dolandyryş elementlerine umumy syn



Süzgüji çalışmak barada duýdurusy



İş tertibini geçirиш düwmesi



Enjamý açýan / öçürýän düwme

Awto tertibi Howany arassalaýjy daşky gurşawdaky howanyň hiline görä ýelpewajyň tizligini awtomatik usulda sazlaşýar.

Turbo iş tertibi Howany arassalaýjy iň ýokary tizlikde işleyýär.

Uky tertibi Howany arassalaýjy pes tizlikde pessaýja işleyýär. 3 sekunddan soň ekranyň çrasy öçýär.



Önumi nädip ullanmalydygyny öwrenmek üçin gözükdirijileri berjaý ediň

Wizual gözükdirijiler dörlü temalara bölünip, aşakdaky grafiki şekiljikler bilen şekillendirilýär.



Enjamý açmak/öçürmek



İş tertibi geçirgijji



Abatlaýyış



Süzgüji çalışırmak



Ammarda saklamak



Süzgüji nol etmek



Bellik

- 1 Şu önumi has ýakyndan tanamak maksady bilen ulanyjy gollanmasyny doly we jikme-jik önläýin okamak üçin QR kody okadyň.
- 2 Süzgüji gurnamazdan ozal arassalaýjynyň elektrik dürtgүjiniň elektrik rozetkasyndan aýrylanýgyna göz ýetiriň.
- 3 Howanyň hilini görkezýän çyranyň reňki daşky gurşawdaky howanyň hiline gabat gelýär.
- 4 Enjam deslapdan düzülen ýagdaýda Awto tertibinde işleyýär. Howanyň hilini görkezýän çyranyň ýagtylygy şol wagt işläp duran iş tertibini görkezýär.
- 5 Bölejik datçigini çygly pagta taýajyk bilen arassalaň.
- 6 Şeýle hem, süzgüji çalışırmak barada duýdurusy ekranda görkezmäňkä süzgüji çalışıryp bilersiniz. Süzguji çalışırynyzdan soň süzgüjin iş ömrünü hasaplayjyny elde nol etmeli bolarсыnyz.



Näsazlyklary anyklamak we çözme

Enjam bilen baglanysyklı mesele ýüze cykanda www.philips.com/support salgysyna yüz tutmagyňzy häyış edýariş. Meseläni berlen maǵlumatlar bilen çözüp bilmeseňiz, yurduňzdaky Müşderiler bilen işleşmek boyunça merkeze yüz tutuň.



Ürün hakkında genel bilgiler

- A Hava çıkışı
- B Kontrol paneli
- C Parçacık sensörü
- D NanoProtect filtre (AC0819/AC0820 için FY0914, AC0830 için FY0293)

- E Taban
- F 2 Pimli fiş adaptörü (KA1801A-2400750EU)
- G Güç soketi
- H Açıma/kapama düğmesi



Kontrollere genel bakış



Filtre değiştirme uyarısı



Mod geçiş tuşu



Açıma/kapama düğmesi

Otomatik mod	Hava temizleme cihazı, fan devrini ortam havası kalitesine göre otomatik olarak ayarlar.
Turbo mod	Hava temizleme cihazı en yüksek hızda çalışır.
Uyku modu	Hava temizleme cihazı düşük hızda sessizce çalışır. 3 saniye sonra ekran ışığı söner.



Ürünü nasıl kullanacağınızı öğrenmek için talimatları izleyin



Görsel talimatlar, aşağıdaki grafik simgelerle gösterilen farklı konulara ayrılmıştır.



Güç açık/kapalı



Mod anahtarı



Bakım



Filtrenin değiştirilmesi



Saklama



Filtre sıfırlama



Notlar

- 1 Bu ürün hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen QR kodunu tarayarak ayrıntılı Kullanım Kılavuzunu çevirmiçi olarak okuyun.
- 2 Filtreyi takmadan önce hava temizleme cihazının fişini prizden çekin.
- 3 Hava kalitesi ışığının rengi, ortamın hava kalitesini belirtir.
- 4 Cihaz, varsayılan olarak Otomatik modda çalışır. Hava kalitesi ışığının parlaklıği, mevcut çalışma modunu gösterir.
- 5 Parçacık sensörünü nemli bir pamuklu çubukla temizleyin.
- 6 Filtre değiştirme uyarısı ekranda görüntülenmeden önce de filtreyi değiştirebilirsiniz. Bir filtreyi değiştirdikten sonrafiltre ömrü sayacını manuel olarak sıfırlamanız gereklidir.



Sorun giderme

Cihazla ilgili bir sorunla karşılaşığınızda lütfen www.philips.com/support adresindeki sorun giderme adımlarını kontrol edin. Burada sağlanan bilgiler sorunu çözmenize yardımcı olmazsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi'yle iletişim kurun.



Опис виробу

- | | | | |
|---|--|---|---|
| A | Вихідний отвір | E | Платформа |
| B | Панель керування | F | Адаптер із 2-контактним штекером
(KA1801A-2400750EU) |
| C | Датчик частинок | G | Роз'єм для кабелю живлення |
| D | Фільтр NanoProtect (FY0914 для AC0819/AC0820, FY0293 для AC0830) | H | Кнопка увімкнення/вимкнення живлення |



Огляд елементів керування

- | | | | |
|--|-------------------------------|--|--------------------------------------|
| | Сповіщення про заміну фільтра | | Кнопка увімкнення/вимкнення живлення |
| | Кнопка перемикання режиму | | |

Автоматичний режим	Очищувач повітря автоматично налаштовує швидкість вентилятора відповідно до якості повітря навколошнього середовища.
Режим Turbo	Очищувач повітря працює з найвищою швидкістю.
Режим сну	Очищувач повітря працює тихо з низькою швидкістю. Через 3 секунди екран вимикається.



Дотримуйтесь інструкцій, щоб навчитися користуватися виробом

Візуальні інструкції поділяються за різними темами з такими графічними зображеннями.

- | | | | | | |
|--|-------------------------------|--|------------------|--|----------------|
| | Увімкнення/вимкнення живлення | | Перемикач режиму | | Обслуговування |
| | Заміна фільтрів | | Зберігання | | |
| | Скидання даних про фільтр | | | | |



Примітки

- Щоб дізнатися більше про цей виріб, зіскануйте QR-код і прочитайте повний докладний посібник користувача в Інтернеті.
- Перед встановленням фільтра переконайтесь, що очищувач повітря від'єднано від електромережі.
- Колір індикатора якості повітря показує якість навколошнього повітря.
- За замовчуванням пристрій працює в автоматичному режимі. Яскравість індикатора якості повітря показує поточний режим.
- Почистіть датчик частинок вологим ватним тампоном.
- Фільтр можна замінити також до появи сповіщення про заміну фільтра на екрані. Після заміни фільтра потрібно вручну скинути дані лічильника терміну експлуатації фільтра.



Усуення несправностей

У разі виникнення проблем із пристроєм див. розділ щодо усуення несправностей на сайті www.philips.com/support. Якщо проблему не вдається вирішити за допомогою поданої інформації, зверніться в Центр обслуговування клієнтів у вашій країні.



Mahsulot sharxi

- | | |
|--|---|
| A Havo olish teshigi | E Asos |
| B Boshqaruv paneli | F 2 kontaktli shtepsel adapteri (KA1801A-2400750EU) |
| C Zarralar datchigi | G Quvvat rozetkasi |
| D NanoProtect filtri (FY0914 – AC0819/
AC0820 uchun, FY0293 – AC0830 uchun) | H Quvvatni yoqish/o'chirish tugmasi |



Tugmalar sharhi

- | | |
|--|---|
|  Filtrni almashtirish signali |  Quvvatni yoqish/o'chirish tugmasi |
|  Rejimni almashtirish tugmasi | |

Avto rejim	Havo tozalagich tashqi havo sifatiga asoslanib, ventilyator tezligini avtomatik sozlaydi.
Turbo rejimi	Havo tozalagich eng yuqori tezlikda ishlaydi.
Uyqu rejimi	Havo tozalagich past tezlikda sokin ishlaydi. 3 soniyadan keyin ekran chiroqlari o'chadi.



Jihozdan qanday foydalanishni o'rganish uchun ko'rsatmalarga amal qiling

Vizual ko'rsatmalar turli mavzularga taqsimlangan, quyidagi grafik belgilar bilan ko'rsatilgan.

 Quvvatni yoqish/o'chirish	 Rejim tugmasi	 Texnik xizmat ko'rsatish
 Filtrni almashtirish	 Saqlash	
 Filtrni qayta o'rnatish		



Eslatmalar

- 1 Jihoz haqida yaxshiroq bilib olish uchun QR-kodni skanerlab, to'liq tafsilotli Foydalanuvchi qo'llanmasini o'qing.
- 2 Filtrni o'rnatishdan oldin havo tozalagich elektr rozetkasidan uzilganini tekshiring.
- 3 Havo sifati chirog'ining rangi tashqi havo sifatiga mos keladi.
- 4 Jihoz standart bo'yicha Avto rejimida ishlaydi. Havo sifati chirog'ining yorqinligi ishlayotgan joriy rejimni aks ettiradi.
- 5 Zarralar datchigini nam paxta mato bilan tozalang.
- 6 Filtrni almashtirish signali ekranda paydo bo'lishidan oldin uni almashtirishingiz mumkin. Filtrni almashtirgandan keyin filtrning xizmat muddati hisoblagichni qo'lida qayta o'rnatishingiz kerak.



Muammolarni hal qilish

Jihoz bilan muammoga duch kelsangiz, muammoni hal etish uchun www.philips.com/support manzilini tekshiring. Agar ma'lumotlarga asosan muammoni hal eta olmasangiz, mamlakatingizdagi Mijozlarga xizmat ko'rsatish markazi bilan bog'laning.

סגירת המוצר



בסיים	E	פתח יציאת אויר
מתאים תקע בעל 2 פינים (KA1801A-2400750EU)	F	לוח בקרה
SKU חשמל	G	חישון חלקיים
לחצן הפעלה/כיבוי	H	מסנן NanoProtect (FY0914 AC0819/AC0820, FY0293-LEY (AC0830-L

בקרים: סקירה כללית



לחצן הפעלה/כיבוי



התראה להחלפת מסנן



לחצן מצבים



מצב Auto (אוטומטי) מטהר האויר מכונן אוטומטיית את מהירות המאוויר בהתאם לאיכות האויר הסביבתי.

מצב טורבו מטהר האויר פועל במהירות הגבוהה ביותר.

מצב שינה מטהר האויר פועל בשקט בנסיבות נזוכה. כעבור 3 שניות, המסר נדלק.

יש ל מלא את ההוראות כדי למדוד איך להשתמש במוצר



ההוראות החזויות מחולקות לנושאים שונים, שממחשימים בסמלים הגרפיים הבאים.

תחזקה



לחצן מצבים



הפעלה/ניתוק



אחסון



החלפת המסנן



איפוס מסנן



שימוש לב



יש לשורך את קוד QR כדי לקרוא את הרידור למשתמשת/ת המלא באופן מקוון ולהכיר את המוצר טוב יותר.

- 1 לפני התקנת המסנן, יש לוודא שהמטהר מונתק משקע החשמל.
- 2 הצבע של נוריות האויר משתנה בהתאם לאיכות האויר בסביבה.
- 3 כבירתת מחדל, המכשיר פועל במצב Auto (אוטומט). הבהירות של נוריות האויר מראה על מצב הפעלה הנוכח.
- 4 לש>kות את חישון החלקיים במקל ניקוי אוזניים רטוב.
- 5 באפשרותכם גם להחליף את המסנן לפני שימושו התראה החלפת המסנן במסך. לאחר החלפת מסנן,
- 6 יש לאפס את מונת אורך החים של המסנן באופן יידי.

איתור בעיה ופתרונות



אפשר להכנס לפתרון הבעיה בכתובת www.philips.com/support אם נתקלת בעיה במקרה. אם לא הצליחת לפתור את הבעיה בעזרת המידע, יש לפנות אל מוקד שירות לקוחות במדינתך.